



URADNI LIST

FEDERATIVNE LJUDSKE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

»URADNI LIST« izhaja dvakrat tedensko. —
Rokopisi se ne vračajo. — Oglasi po ceniku.
— Čekovni račun štev. 62324. — Poštšina
plačana v gotovini

Torek, 28. maja 1946.
BEOGRAD
ŠTEVILKA 43. LETO II.

Cena tej številki je 12. — din. Noročina
za prvo polletje 1946. je 350. — din., a za
vse leto 1946. je 650. — din. — Uredništvo:
Brankova ul. št. 20. — Telefon: 28-838.

287.

UKAZ

O RATIFIKACIJI KONVENCIJE O KULTURNEM SODELOVANJU MED FEDERATIVNO LJUDSKO REPUBLIKO JUGOSLAVIJO IN REPUBLIKO POLJSKO

Po 6. točki 74. člena ustave Prezidij Ljudske skupščine FLRJ razglasa zakon o konvenciji o kulturnem sodelovanju med Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in republiko Poljsko, sklenjeni v Varšavi dne 16. marca 1946. leta, ki je bil sprejet na skupni seji Zveznega sveta in Sveta narodov Ljudske skupščine FLRJ in ki se glasi:

ZAKON

O

KONVENCIJI O KULTURNEM SODELOVANJU MED FEDERATIVNO LJUDSKO REPUBLIKO JUGOSLAVIJO IN REPUBLIKO POLJSKO,

SKLENJENI V VARŠAVI DNE 16. MARCA 1946. LETA

I. člen

Odobri se in dobi zakonsko moč konvencija o kulturnem sodelovanju med Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in med republiko Poljsko, ki je bila sklenjena v Varšavi dne 16. marca 1946. leta in ki se v obeh izvornikih glasi:

КОНВЕНЦИЈА

*О културној сарадњи између Федеративне
Народне Републике Југославије и Републике
Пољске*

*Влада Федеративне Народне Републике
Југославије*

с једне стране, и

*Привремена Влада Народног Јединства
Републике Пољске*

с друге стране

желећи да односи пријатељства између народа Југославије и Пољске постану што тешњи и трајнији путем узајамног упознавања и усклађивањем њихових културних добара и

сматрајући да је најбоље средство, које води к томе циљу оживљење, олакшање и ширење непосредних односа између грађана обе Државе на пољу науке, књижевности, уметности и свих осталих појава културног живота

одлучиле су да у том циљу склопе Конвенцију о културној сарадњи и именовале су као своје опуномоћенике:

Влада Федеративне Народне Републике Југославије ВЛАДИСЛАВА РИБНИКАРА, претседника Комитета за културу и уметност при Влади Федеративне Народне Републике Југославије

Привремена Влада Народног Јединства Републике Пољске ЛЕОНА КРУЦКОВСКОГ помоћника Министра културе и уметности Републике Пољске, који су се, пошто су изменили своја пуномоћја за која је нађено да су у добром и исправном облику, сложили у следећем:

Члан I

У оквиру узајамних научних, књижевних, уметничких и културних односа — свака од Високих Страна Уговорница обавезује се да ће према грађанима и установама друге Високе Стране Уговорнице поступати са највећом могућом склоношћу и предусретљивошћу.

KONWENCJA

*О współpracy kulturalnej między Federacyjną
Ludową Republiką Jugosławii i Rzeczpospolitą
Polską*

*Rząd Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii
z jednej strony i*

*Tymczasowy Rząd Jedności Narodowej Rzeczy-
pospolitej Polskiej*

z drugiej strony

Pragnąc zacieśnić i utrwalić stosunki przyjaźni między narodami Jugosławii i Polski przez wzajemne poznanie i adaptację swych wartości kulturalnych i

Uważając, że najlepszym do tego celu prowadzącym środkiem jest ożywienie, ułatwienie i rozszerzenie bezpośrednich stosunków obywateli obu Państw w dziedzinie nauki, literatury, sztuki i wszelkich innych przejawów życia kulturalnego,

Postanowiły zawrzeć w tym celu Konwencję, dotyczącą współpracy kulturalnej i mianowały jako swych Pełnomocników:

Rząd Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii

Władysława RIBNIKARA, Przewodniczącego Komitetu Kultury i Sztuki przy Rządzie Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii,

Tymczasowy Rząd Jedności Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej Leona KRUCZKOWSKIEGO, Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Kultury i Sztuki, którzy, po wymianie swych pełnomocnictw, uznanych za dobre i w należytej formie, zgodzili się na następujące postanowienia:

Artykuł I

W zakresie wzajemnych stosunków naukowych, literackich, artystycznych i kulturalnych — każda z Wysokich Umawiających się Stron będzie wobec obywateli i instytucyj drugiej Wysokiej Umawiającej się Strony postępować z jaknajwiększą życzliwością i poparciem.

Члан II

Свака од Високих Страна Уговорница основаће на својој територији, чим за то буду створени повољни технички услови и материјалне могућности, Научни институт који ће се бавити свестраним проучавањем живота и културе народа друге Високе Стране Уговорнице.

Члан III

За остварење задатака ове Конвенције — Високе Стране Уговорнице основаће Југословенско-пољску Мешовиту Комисију коју ће састављати:

а) у Југославији — по један претставник Министарства иностраних послова, Комитета за културу и уметност, Комитета за школе и науку и Амбасадор Републике Пољске у Београду, и

б) у Пољској — по један претставник Министарства иностраних послова, Министарства просвете, Министарства за културу и уметност, Министарства информација и Амбасадор Федеративне Народне Републике Југославије у Варшави.

Мешовитој Комисији председаваће наизменично Амбасадори обеју држава.

Члан IV

Комисија предвиђена у чл. III биће састављена од две Поткомисије — Београдске и Варшавске. — У састав Београдске Поткомисије ући ће претставници поменутих југословенских установа под председништвом Амбасадора Пољске у Београду, а у састав Варшавске Поткомисије ући ће претставници горе поменутих пољских министарстава под председништвом Амбасадора Југославије у Варшави.

Поткомисије ће састављати правилнике за рад. Трошкове Мешовите Комисије сносиће свака страна за једну половину.

Свака Поткомисија може да позове на сарадњу претставнике научних и културних установа, друштава за културну сарадњу између Југославије и Пољске, као и све друге стручњаке у својству саветника.

Члан V

Задаци Мешовите Комисије су у појединостима следећи:

а) Оснивање професорских катедри и лектората језика, књижевности, историје, географије, техничких и економских наука и других

Артыкул II

Gdy zaistnieją odpowiednie warunki techniczne i możliwości materialne, każda z Wysokich Umawiających się Stron utworzy na swym terytorium Instytut Naukowy, poświęcony wszechstronnemu badaniu życia i kultury drugiej Wysokiej Umawiającej się Strony.

Артыкул III

Dla realizacji zadań wynikających z niniejszej Konwencji — Wysokie Umawiające się Strony utworzą jugosłowiańsko-polską Komisję Mieszaną, na którą złożą się:

а) w Jugosławii: po jednym przedstawicielu: przedstawiciele Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Komitetu Kultury i Sztuki, Komitetu Szkolnictwa i Nauki i Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Belgradzie.

б) w Polsce: po jednym przedstawicielu: przedstawiciele Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Ministerstwa Oświaty, Ministerstwa Kultury i Sztuki, Ministerstwa Informacji i Propagandy i Ambasady Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii w Warszawie.

Komisji Mieszanej przewodniczą naprzemian Ambasadorowie obu Państw.

Артыкул IV

Komisija przewidziana w Artykule III będzie się składała z dwu Podkomisji — Belgradzkiej i Warszawskiej. W skład Podkomisji Belgradzkiej wejdą przedstawiciele czterech wyżej wymienionych ministerstw jugosłowiańskich pod przewodnictwem Ambasadora Polski w Belgradzie, a w skład Podkomisji Warszawskiej wejdą przedstawiciele odpowiednich ministerstw polskich pod przewodnictwem Ambasadora Jugosławii w Warszawie.

Podkomisje ułożą regulaminy prac. Wydatki Komisji Mieszanej ponoszą obie strony po połowie.

Każda Podkomisja może zapraszać do współpracy przedstawicieli instytucji naukowych i kulturalnych oraz innych rzeczoznawców w charakterze doradców.

Артыкул V

Do zadań Komisji Mieszanej należy w szczególności:

а) Tworzenie katedr profesorskich i lektoratów języka, literatury, historii, geografii, nauk technicznych i gospodarczych oraz innych przed-

предмета који се тичу упознавања друге државе; организовање измене истраживача, наставника виших школа и школа других ступњева просветних радника, ученика, студената и претставника других професија; узајамно потпомагање студија и стручног васпитања на школама свих врста и давање помоћи у облику стипендија за студије и васпитање или за истраживачке радове; оснивање специјалних фондова потребних напред наведеним циљевима; подупирање сарадње академске омладине.

б) Склапање споразума који ће регулисати (у складу с законодавством обеју Страна) правна питања у вези са ступањем на универзитете као и у вези са студијама, испитима и научним степенима.

ц) Омогућавање рада научним радницима обеју страна у научно-истраживачким установама, на основу реципроцитета.

д) Организовање сталних размена научних књижевних и уметничких публикација и подупирање односа између научних установа, јавних библиотека и државних збирака, као и осталих средишта народне културе обеју страна.

е) Подупирање акције превода научних и књижевних дела као и надзор над њиховим исправним избором и вредношћу.

ф) Подупирање и олакшање узајамне размене и организације сликарских, графичких, фотографских и других изложба, као и музичких и кореографских продукција, позоришних претстава, размене научних и уметничких филмова, грамофонских плоча, аудиција и ретрансмисија на радиу.

г) Организовање предавања, течајева и посета истакнутих књижевника, сликара, музичара и глумаца.

х) Организовање екскурзија у циљу упознавања крајева, спортских приредаба као и олакшање боравка у циљу одмора и здравља у лечилиштима и бањама за Синдикате, омладинске организације и научне и културне раднике.

и) Оснивање претставништва агенција за штампу и радио обеју Страна и организовање новинарских екскурзија.

ј) Културно старање о грађанима обеју Држава, који стално бораве на територији друге Стране.

миотów, dotyczących znajomości drugiego Państwa; organizowanie wymiany badaczy, nauczycieli szkół wyższych i szkół innych stopni, działaczy oświatowych, uczniów studentów i przedstawicieli innych zawodów; wzajemne popieranie studiów i fachowego kształcenia się na uczelniach wszelkich rodzajów oraz przyznawanie pomocy w formie stypendiów dla studiów kształcenia się lub dla prac badawczych; tworzenie funduszy specjalnych, potrzebnych do wymienionych wyżej celów; popieranie współpracy stowarzyszeń młodzieży akademickiej.

б) Уклаѓање порозумињ регулјујучих (згодније з уставодавством обу Строн) загаднијња правне звјазане зе вступем на учелније ораз зе студиами, егзаминами и стопниами науковими.

с) Умоћливијене, на засадзие звјаземноћии, працівником науковим обу Строн pracy w naukowo-badawczych instytucjach drugiej Strony.

д) Организованије сталей звимяниј публикациј наукових, литерачких и артистичних, ораз попираније стосункów мјędzy институтјами науковими, библиотекјами publicznymi i zbiorami państwowymi tudzież innymi ośrodkami kultury narodowej obu Stron.

е) Попираније акциј прехладów dzieł naukowych i literackich oraz piecza i nadzór nad właściwym ich dobozem i wartością.

ф) Попираније и улаћваније звјаземней звимяниј и организациј wystaw malarskich, graficznych, etnograficznych, fotografiki i innych, jak również produkcji muzycznych i choreograficznych, przedstawień teatralnych, wymiany filmów naukowych i artystycznych, płyt gramofonowych, audycji i retransmisji radiowych.

г) Организованије оdczytów, kursów oraz wizyt wybitnych literatów, malarzy, muzyków i aktorów.

х) Организованије wycieczek krajoznawczych oraz imprez sportowych, jak też ułatwianie zwiazkom zawodowym i organizacjom młodzieżowym pobytu odpoczynkowego i zdrowotnego w miejscowościach kuracyjnych i klimatycznych.

и) Утворзеније placówek oficjalnych agencji prasowych i radiowych obu Stron, oраз organizowanie wycieczek dziennikarskich.

ј) Опиека kulturalna nad obywatelami obu Państw, przebywających stale na terytorium drugiej strony.

к) Борба против штетних последица не мачке антисловенске пропаганде.

л) Олакшање узајамних односа између штампе обеју Држава.

Члан VI

Поткомисије имају право непосредног међусобног споразумевања по свим питањима у оквиру њихових компетенција.

Члан VII

Ова Конвенција биће ратификована, а ратификационе исправе измењене у Београду по могућности што пре, а потом биће регистрована у Секретаријату Уједињених Нација.

Конвенција ступа на снагу тридесетог дана рачунајући од дана измене ратификационих исправа и обвезиваће пет година. Ако шест месеци пре истека овог петогодишњег рока ниједна од Високих Страна Уговорница не откаже Конвенцију, сматраће се да је она продужена за даљих пет година путем прећутног споразума, а истим начином и на даље петогодишње рокове.

У доказ тога споменути Опунмоћеници потписали су ову Конвенцију и ударили на њој своје печате.

Рађено у Варшави дана шеснаестог марта хиљаду деветстотина четрдесет шесте године на српско-хрватском и пољском језику, с тим да се оба текста сматрају аутентичним.

За Југославију

Владислав Рибникар, с. р.

За Пољску

Леон Круцковски, с. р

За Југославију

Vladislav Ribnikar, w. r.

За Польшу

Leon Kruczkowski, w. r.

2. член

Та закон доби велјаво з објаво в »Ураднем листу Федеративне Лјудске републике Југославије«, обвезно моћ па доби, ко се изполнио погоји, долочени в VII. члену горње конвенције.

Београд, 25. маја 1946.

Президиј Лјудске skupštine

Federativne Лјудске републике Југославије

Секретар

Миле Перунић 1. р.

Председник

др. Иван Рибар с. р.

к) Przeciwdziałanie szkodliwym następstwom antysłowiańskiej propagandy niemieckiej.

l) Ułatwianie wzajemnych stosunków pomiędzy prasą obu Państw.

Artykuł VI

Podkomisjom przysługuje prawo bezpośredniego porozumiewania się ze sobą we wszystkich sprawach wchodzących w zakres ich kompetencji.

Artykuł VII

Konwencja niniejsza będzie ratyfikowana i dokumenty ratyfikacyjne zostaną wymienione w Belgradzie możliwie jaknajprędzej, poczym będzie ona zarejestrowana w Sekretariacie Narodów Zjednoczonych.

Konwencja wejdzie w życie trzydziestego dnia licząc od daty wymiany dokumentów ratyfikacyjnych i będzie obowiązywała przez lat pięć. Jeżeli na sześć miesięcy przed upływem tego okresu pięcioletniego żadna z Wysokich Umawiających się Stron nie wypowie Konwencji będzie ona uważana za przedłużoną na dalszy okres pięcioletni w drodze milczącego porozumienia i w ten sposób na następne okresy pięcioletnie.

Na dowód czego wyżej wymienieni Pełnomocnicy podpisali niniejszą Konwencję i wycisnęli na niej swe pieczęcie.

Sporządzono w Warszawie, dnia 16 marca, tysiąc dziewięćset czterdziestego szóstego roku w języku polskim i serbskim, przyczym oba teksty uważa się za autentyczne.

288.

U K A Z

Na podlagi 6. točke 74. člena ustave Prezidij Ljudske skupščine FLRJ razglasa splošni zakon o ljudskih odborih, ki sta ga sprejela Zvezni svet in Svet narodov Ljudske skupščine FLRJ in ki se glasi:

SPLOŠNI ZAKON O LJUDSKIH ODBORIH

Za nadaljnjo okrepitev in razvoj ljudskih odborov kot osnovnih organov državne oblasti, nastalih med osvobodilno borbo zoper fašizem in reakcijo, in za polno izgraditev državne organizacije Federativne ljudske republike Jugoslavije po načelih ustave FLRJ,

da bi se dala še širša podlaga za aktivno udeležbo ljudstva pri izvrševanju oblasti,

da bi bile najširše ljudske množice, ki so bile stoletja brez oblasti, vključene v državno upravo in se naučile upravljati državo,

da bi se na vseh stopnjah organizacije državne oblasti v polni meri izrazila načela resnične ljudske demokracije

in da bi se zagotovila enotnost demokratskih načel v ustroju in delu organov državne oblasti in državne uprave v naših ljudskih republikah, avtonomnih pokrajinah in oblasteh,

i z d a j a

LJUDSKA SKUPŠČINA FLRJ

SPLOŠNI ZAKON O LJUDSKIH ODBORIH

I. DEL

TEMELJNA NAČELA

1. člen

Ljudski odbori so organi državne oblasti, po katerih ljudstvo izvršuje svojo oblast v upravnoteritorialnih enotah.

2. člen

Ljudski odbori so v svojem območju najvišji organi državne oblasti v zadevah lokalnega značaja.

Ljudski odbori uresničujejo v svojem območju tudi naloge splošnega značaja.

3. člen

Ljudski odbori so predstaviški organi, izvoljeni na podlagi splošne, enake in neposredne volilne pravice s tajnim glasovanjem.

4. člen

Ljudski odbori izvršujejo oblast in izdajajo v mejah svoje pristojnosti splošne predpise na temelju ustave FLRJ, ustave ljudske republike, zakonov FLRJ, zakonov ljudske republike in splošnih predpisov višjih organov državne oblasti in državne uprave.

5. člen

Vse pravice, ki pripadajo ljudskim odborom po ustavi FLRJ, ustavi ljudske republike, zveznih zakonih, zakonih ljudske republike in po splošnih predpisih vi-

šjih organov državne oblasti, izvršujejo ljudski odbori neposredno ali po svojih organih in ustanovah.

6. člen

Ljudski odbori imajo pravico razpravljati o vseh vprašanjih iz pristojnosti višjih organov državne oblasti in jim dajati svoje predloge.

7. člen

Vzajemni odnosi med ljudskimi odbori kakor tudi odnosi med ljudskimi odbori in drugimi državnimi organi temelje na pravicah in dolžnostih, določenih z zakoni in drugimi splošnimi predpisi.

8. člen

Ljudski odbori se morajo pri izvajanju splošnih in lokalnih nalog opirati na pobudo in široko udeležbo ljudskih množic in na organizacije delovnega ljudstva.

9. člen

Ljudski odbori se ustanove v območju upravnoteritorialnih enot: krajev (vasi in manjših mest), mest, okrajev, okrožij oziroma oblasti.

Ljudska republika ima lahko tudi oblasti. Nj treba, da bi manjša ljudska republika imela okrožja.

Ozemlje avtonomne oblasti in oblasti se deli na okraje, mesta in kraje (vasi in manjša mesta).

Vsako zemljišče je v območju kakega kraja ali mesta.

Upravnoteritorialna razdelitev republike se izvrši z zakonom republike.

10. člen

V vaseh in manjših mestih (mestecih, trgih) se ustanovi krajevni ljudski odbor.

Dve ali več manjših vasi, ki po številu prebivalstva in po gospodarski moči ne morejo same upravljati svojih poslov, ustanovijo en krajevni odbor ob pogoju, da se s tem ne prizadene škoda gospodarskemu in kulturnemu življenju teh manjših vasi.

Odlok o ustanovitvi enega krajevnega ljudskega odbora za dve ali več manjših vasi izda prezidij ljudske skupščine republike oziroma ljudska skupščina avtonomne pokrajine na predlog okrožnega oziroma oblastnega ljudskega odbora.

11. člen

V mestih se ustanovijo mestni ljudski odbori.

Zakon republike določa, kateri kraji ali naselja so mesta, kakor tudi njihova imena in meje.

Zakon republike določa, katera mesta so izvzeta iz upravnega sestava okraja oziroma okrožja.

12. člen

Z zakonom republike se smejo v večjih mestih ustanoviti četrtni ljudski odbori, v posebnih primerih pa v velikih mestih tudi ljudski odbori mestnih predelov.

13. člen

Mestni ljudski odbori imajo stopnjo okrajnega ljudskega odbora. Mestni ljudski odbori mest, ki so izvzeta iz upravnega sestava okrožja, imajo stopnjo okrožnega ljudskega odbora.

Ureditev in pristojnost ljudskih odborov, četrti oziroma mestnih predelov določa statut mestnega ljudskega odbora.

14. člen

V okraju se ustanovi okrajni ljudski odbor.

Okraj obsega območje, ki veže v naravno in gospodarsko celoto več krajev (vasi in manjših mest), ki imajo skupne gospodarske, kulturne in upravne interese.

Sedež okrajnega ljudskega odbora je v kraju, ki je življensko središče okraja.

Okrajni ljudski odbor je neposredno nadrejen krajevnim ljudskim odborom.

15. člen

V okrožju se ustanovi okrožni ljudski odbor.

Okrožje obsega območje več okrajev, ki sestavljajo naravno in gospodarsko celoto.

Sedež okrožnega ljudskega odbora je v kraju, ki je življensko središče okrožja.

Okrožni ljudski odbor je organ državne oblasti, neposredno nadrejen okrajnim ljudskim odborom in mestnim ljudskim odborom v svojem območju, ki imajo stopnjo okrajnega ljudskega odbora.

16. člen

Izjemoma se za območja, ki so po prostranosti večja od okrožja, a sestavljajo zgodovinsko, gospodarsko in kulturno celoto, lahko ustanovi oblastni ljudski odbor.

Oblastni ljudski odbor je organ državne oblasti neposredno nadrejen okrajnim ljudskim odborom in mestnim ljudskim odborom v svojem območju, ki imajo stopnjo okrajnega ljudskega odbora.

17. člen

Spajanje, ločitev in odpravljanje upravnoteritorialnih enot v okviru ljudske republike, kakor tudi reševanje sporov o njihovih mejah, se vrši po predpisih zakona republike.

18. člen

Vsi državljani Federativne ljudske republike Jugoslavije, ki so prebivalci upravnoteritorialnih enot, imajo pravico voliti in biti voljeni v vse ljudske odbore, kakor tudi uživati druge državljanske pravice in izvrševati dolžnosti v teh upravnoteritorialnih enotah.

Za prebivalca upravnoteritorialne enote se šteje vsak državljan Federativne ljudske republike Jugoslavije, ki ima v območju te upravnoteritorialne enote svoje prebivališče (kraj stalnega bivanja).

Zakonj in na zakonih temelječi splošni predpisi določajo volivne in druge pravice, ki jih morejo uživati, in dolžnosti, ki so jih poklicani izvrševati tisti državljani Federativne ljudske republike Jugoslavije v območju upravnoteritorialne enote, ki imajo v njej samo bivališče.

Prebivalci upravnoteritorialnih enot morajo biti vpisani v imenik prebivalcev enega izmed krajev ali mest.

19. člen

Ljudske odbore krajev (vasi in manjših mest) in mestnih predelov volijo državljani za dve leti, okrajne, mestne, četrtne ljudske odbore s stopnjo okrajnega ljudskega odbora, okrožne in oblastne ljudske odbore pa volijo državljani za tri leta.

Člani ljudskih odborov so odgovorni za svoje delo in morajo dajati račun svojim volivcem.

Volivci imajo pravico, da odpokličejo ljudski odbor ali posameznega člana ljudskega odbora tudi pred rokom, za katerega so izvoljeni.

20. člen

Občeljudsko imovino lokalnega pomena upravlja ljudski odbor kot pravna oseba na podlagi svojega gospodarskega načrta in na podlagi splošnih predpisov in navodil višjih državnih organov.

Prezidij ljudske skupščine republike oziroma ljudska skupščina avtonomne pokrajine odloča, katero občeljudsko imovino upravljajo okrožni oziroma oblastni, a katero okrajni ljudski odbori. Vso drugo občeljudsko imovino upravljajo mestni oziroma krajevni ljudski odbori.

21. člen

Vsak ljudski odbor ima svoj proračun v okviru proračuna višjega organa državne oblasti.

Ljudski odbor razpolaga s svojimi dohodki in z izdatki na podlagi svojega letnega proračuna. V proračun ljudskih odborov spadajo dohodki občeljudske imovine, ki jo upravlja ljudski odbor, dohodki vseh njegovih ustanov in podjetij ter z zakonom določene javne dajatve. Iz svojega proračuna poravnava ljudski odbor osebne in materialne izdatke vseh svojih organov, ustanov in podjetij.

22. člen

Za upravljanje občeljudske imovine in za uresničenje svojih gospodarskih in komunalnih nalog smejo ljudski odbori ustanavljati gospodarska podjetja in ustanove, sklepati pogodbe, najemati posojila in se baviti z drugimi pravnimi posli.

Zakon določi, v kolikem obsegu in ob katerih pogojih smejo ljudski odbori razpolagati z občeljudsko imovino in jo upravljati, sklepati pogodbe in posojila in se baviti z drugimi pravnimi posli.

Ljudske odbore kot pravne osebe predstavljajo njihovi izvršilni odbori po predsedniku in tajniku.

23. člen

Ljudski odbor izda statut o svojem notranjem ustroju in poslovanju, ki ga potrdi višji ljudski odbor oziroma ljudska skupščina avtonomne pokrajine ali prezidij ljudske skupščine republike.

24. člen

Ljudski odbori morajo drug z drugim sodelovati in si pomagati.

II. DEL

NALOGE IN PRISTOJNOST LJUDSKIH ODBOROV

A. Temeljne naloge

25. člen

Ljudski odbori izpolnjujejo v skladu z zakoni in predpisi višjih državnih organov te temeljne naloge:

1) spodbujanje in organiziranje neposredne udeležbe ljudskih množic pri državni upravi;

2) uresničevanje narodne politike z utrjevanjem bratstva in enotnosti enakopravnih narodov Federativne ljudske republike Jugoslavije; zatiranje vzpostavljanja privilegije po rojstvu, položaju, premoženju in stopnji izobrazbe, kakor tudi zavračanje in zatiranje vsakega akta, ki bi dal privilegije ali omejil pravice na podlagi razlike v narodnosti, rasi ali veroizpovedi; zatiranje vsakega širjenja narodnostnega, rasnega in verskega sovraštva in razdora;

3) izvajanje politike zveze med delovnim ljudstvom mesta in dežele;

4) organiziranje širokih ljudskih množic za naloge obnove in nadaljnje gospodarske izgraditve države ter za dosego boljših materialnih pogojev za življenje;

5) vodstvo družbeno — gospodarskega življenja v svojem območju, soudeležba pri uresničevanju splošnega državnega načrta in vodstvo v izgraditvi in izvajanju lastnega gospodarskega načrta;

6) zaščita in podpiranje siromašnih in srednjih kmetov; sodelovanje pri izvajanju agrarne reforme;

7) pomoč delovnemu ljudstvu pri združevanju in organiziranju zaradi zavarovanja pred gospodarskim izkoriščanjem in zaščite oseb v najemnem delovnem odnosu;

8) dviganje politične in kulturne višine množic, delo za odpravo nepismenosti, izvajanje obveznega osnovnega pouka in podpiranje nadarjenih in sposobnih dijakov, da se šolsko in strokovno izpopolnijo;

9) zaščita ljudskega zdravja in dviganje zdravstvene zavesti med ljudstvom kakor tudi skrb za mladoletnike, zlasti za tiste, ki so v delovnem odnosu; pomoč za življenje in usposabljanje vojnih invalidov in pre-skrba onemoglih;

10) zaščita, varstvo in povzdiga občeljudske imovine, podpora zadružnim organizacijam in splošna kontrola nad zasebnim gospodarskim sektorjem;

11) vodstvo dela podrejenih ustanov, podjetij in organizacij, nadzorstvo nad ustanovami v svojem območju, ki jim niso podrejene, in dajanje potrebne pomoči vsem ustanovam v svojem območju;

12) skrb za pravilno telesno vzgojo ljudstva, a zlasti mladine, podpiranje fizikalnih organizacij in nadzorstvo nad njih delom;

13) skrb, da ženske dejansko uživajo enakopravnost z moškimi na vseh področjih državnega, gospodarskega in družbeno-političnega življenja; zaščita matere in otroka z ustanavljanjem porodnišnic, dečjih domov in zavetišč;

14) uresničenje ustavnega načela o ločitvi cerkve od države in o svobodi verskih skupnosti, katerih nauk ni nasproten ustavi, pri opravljanju verskih poslov in verskih obredov;

15) skrb, da državljani izpolnjujejo vse svoje z ustavo in zakoni ustanovljene obveze in dolžnosti, a zlasti skrb za popolno izvedbo splošne vojaške obveznosti državljanov;

16) varstvo in zaščita državljanskih svobodščin in demokratske ureditve Federativne ljudske republike Jugoslavije, določenih z ustavo in preprečevanje vsake protiustavne in nezakonite uporabe državljanskih pravic za spremembo ali rušenje ustavne ureditve s protidemokratskim namenom;

17) skrb, da se vsi državni organi in ustanove, kakor tudi državljani v njihovem območju, ravna po ustavi, zakonih in drugih splošnih predpisih;

18) izvajanje splošnih predpisov, nalogov in smernic višjih državnih organov;

19) stavljanje predlogov višjim organom državne uprave, utemeljenih na lokalni izkušnji in praksi, za spremembo zakonov, uredb in drugih predpisov;

20) opravljanje vseh nalog, ki jim jih določijo ustava ljudske republike, zakoni in splošni predpisi višjih organov državne oblasti in državne uprave.

B. Pristojnost ljudskih odborov

Krajevni Ljudski odbor

26. člen

Poleg opravljanja temeljnih nalog je posebna pristojnost krajevnega ljudskega odbora v tem, da uresniči kmetijski načrt, da skrbi za materialnokulturni dvig kraja, vodi komunalne naloge, skrbi za napredek obrti in krajevne industrije in da posreduje pri pravilni izmenjavi dobrin med mestom in deželo.

V ta namen opravlja krajevni ljudski odbor tele posle:

a) na področju načrta

1) izdaja in uresničuje krajevni gospodarski načrt;

2) proučuje načrte tistih ustanov in podjetij v svojem območju, ki so pod vodstvom višjih organov državnih oblastev, in daje o njih svoje mnenje;

3) zbira statistične podatke;

4) vodi razvid o zadrugah in o zasebnih gospodarskih podjetjih v kraju;

b) na področju kmetijstva

1) upravlja vaške (krajevne) pašnike, livade, ledine in podobno;

2) upravlja krajevne drevesnice, semenske postaje, postaje za kmetijsko orodje in gradivo;

3) skrbi za razvoj živinoreje, nabavlja plemensko živino in ureja nje izkoriščanje, upravlja krajevno veterinarsko ambulanto;

4) skrbi za napredek sadjarstva in vinogradništva;

5) vodi kampanjo za oranje, setev, okopavanje, žetev, mlatev in za druga kmetijska dela;

6) skrbi za gozdove krajevnega pomena; sodeluje pri varovanju gozdov in pri zatiranju gozdne škode; organizira sečnjo in razdelitev dodeljenih drv;

7) skrbi za razširitev orne zemlje in povečanje žetve;

8) sodeluje pri izvajanju agrarne reforme in kolonizacije;

9) skrbi za zatiranje poljske škode;

c) na področju komunalnega življenja

1) upravlja krajevne izvire, vodnjake, cisterne, vodovod, kanalizacijo in jih nadzoruje;

2) skrbi za javno razsvetljavo in za uporabo električne energije za potrebe prebivalstva kraja;

3) skrbi za krajevni javni promet;

4) upravlja krajevne drevorede, parke in podobno; skrbi za pripravo terenov in gradjo domov za telesno vzgojo in jih nadzoruje;

5) upravlja in nadzoruje krajevna kopališča in pralnice;

6) ustanavlja in vodi krajevne ustanove za široke ljudske sloje, kakor so: obrtne delavnice, brivnice, pekarnice, gostilne, hoteli, menze in podobno; nadzoruje take zasebne obrate;

7) upravlja krajevne državne stanovanjske zgradbe; nadzoruje sploh stanovanjske zgradbe in ureja uporabo stanovanj; podpira zadružno in zasebno pobudo za zidanje stanovanjskih zgradb;

8) vodi dela za izgradnjo kraja, kolikor teh poslov ne opravljajo organi višjih izvršilnih odborov; uresničuje regulacijski načrt; nadzoruje gradbena dela;

9) vodi gradnjo krajevnih potov;

10) opravlja vse komunalne posle, ki niso dani v pristojnost drugim organom;

11) urejuje zemljiške služnosti;

č) na področju trgovine in obrti

1) upravlja državne mline krajevnega pomena in nadzoruje mline;

2) upravlja krajevne predilnice in naprave za pospeševanje domače obrti in jih nadzoruje;

3) nadzoruje zadružne in zasebne obrtne delavnice in trgovinska podjetja;

4) določa pravila za razdeljevanje racioniranih potrebščin v kraju na podlagi splošnih državnih norm za racioniranje;

5) vodi razvid o gibanju cen; nadzoruje zaloge blaga pri zadrugah, trgovcih, trgovinskih podjetjih na drobno, obrtnikih in podobno;

6) upravlja krajevno sejmišče;

7) sodeluje pri zatiranju špekulacije v kraju;

d) na področju financ

1) izdaja krajevni proračun;

2) določa in pobira krajevne javne davščine v mejah predpisov višjega organa državne oblasti;

3) skrbi za pobiranje neposrednih in posrednih davkov v kraju; nadzoruje izpolnjevanje obvez vseh posameznikov, zadrug, organizacij in podjetij do države;

4) sklepa z odobritvijo vlade ljudske republike posojila;

e) na področju delovnih odnosov

1) organizira in razporeja človeško delovno silo za javna dela; organizira uporabo vprežnih sredstev in živalske delovne sile;

2) nadzoruje izvrševanje predpisov o uporabi delovne sile, o delovnem času, o plačah in mezdah, o socialnem zavarovanju delavcev in nameščencev;

3) organizira za delavce stanovanja, prenočišča, menze i. t. d.

f) na področju ljudskega izobraževanja

1) ustanavlja in vodi tečaje za nepismene;

2) skrbi za kulturni napredek kraja z ustanavljanjem kulturnih domov, kinematografov, čitalnic in podobno, podpira in nadzoruje kulturna društva;

3) materialno vzdržuje osnovne in krajevne šole; skrbi in nadzoruje, da se otroci vpisujejo v osnovne šole in jih obiskujejo;

g) na področju socialnega skrbstva in ljudskega zdravja

1) skrbi za otroke brez staršev, podpira rodbine padlih borcev, rodbine borcev, žrtev fašističnega terorja in podobno;

2) skrbi za onemogle in siromašne;

3) ustanavlja kuhinje, domove in zavetišča za siromašne;

4) ustanavlja otroška zabavišča, zavetišča in otroške jasli in jih nadzoruje;

5) ustanavlja in upravlja ambulate, zdravstvene postaje in ostale krajevne zdravstvene ustanove;

6) dviga higieno v kraju; nadzoruje izvajanje higienskih in veterinarskih predpisov;

7) upravlja pokopališča;

8) nadzoruje zasebne zdravnike in lekarna.

h) na ostalih področjih:

1) vodi matične knjige; sklepa zakone;

2) vodi upravni in upravnokazenski postopek v mejah svoje pristojnosti;

3) vodi razvid prebivalcev;

4) opravlja prenos pošte, kjer ni poštne ustanove;

5) izvaja disciplinsko oblast nad svojimi uslužbenci;

6) pomaga pri rekrutaciji in drugih dolžnostih glede obrambe domovine; podpira organizacije za dvig telesne in obrambne sposobnosti ljudstva;

7) nadzoruje vse družbene organizacije krajevnega pomena;

8) skrbi za red in mir na podlagi predpisov in nalogov višjih državnih organov; vodi vaško pomožno milico;

9) sodeluje pri izvedbi volitev za vse organe državne oblasti; vodi volivne imenike.

27. člen

Mestni ljudski odbor

Mestni ljudski odbor mesta, ki je izvzeto iz okraja, ima kot organ državne oblasti mesta pristojnost krajevnega in okrajnega ljudskega odbora. Mestni ljudski odbor mora zlasti skrbeti za okrepitev zveze delovnega ljudstva dežele in mesta in za zaščito delovnega ljudstva v mestu pred izkoriščanjem, za dvig komunalnega gospodarstva in izboljšanje življenjskih pogojev svojih državljanov, zlasti delovnega ljudstva, z gradnjo stanovanjskih zgradb, z upravljanjem državnih stanovanjskih zgradb, vpeljavo razsvetljave, plina in drugih sredstev za razsvetljavo in ogrevanje, z ureditvijo mestnega prometa, ustanavljanjem hotelov, menz, restavracij, z napravo parkov, igrališč, zdravstvenih ustanov in bolnic, dečjih domov, zavetišč, kopališč, letovišč, kulturnih domov, knjižnic, gledališč, kinematografov in temu podobno.

Mestni ljudski odbor, ki je izvzet iz okrožja, opravlja v svojem območju tudi še posle iz pristojnosti okrožnega ljudskega odbora.

28. člen

Okrajni ljudski odbor

Poleg opravljanja temeljnih nalog je okrajni ljudski odbor zlasti pristojen za načrtno vodstvo kmetijstva v okraju, za podpiranje krajevnih ljudskih odborov pri opravljanju njihovih komunalnih zadev, za dviganje in razvijanje zadružništva, lokalne industrije, obrti in trgovine, zaradi materialnega in kulturnega dviga svojega kraja, za izvedbo ukrepov socialnega skrbstva, za okrepitev demokratskega reda in varstvo pravic državljanov kakor tudi za zagotovitev in nadzorstvo pravilne uporabe zakonov, predpisov in politike višjih organov državne oblasti.

V ta namen opravlja okrajni ljudski odbor te posle:

a) na področju načrta

1) izdaja in uresničuje okrajni gospodarski načrt;

2) odobrava v osnovnih postavkah gospodarske načrte krajevnih ljudskih odborov;

3) proučuje načrte tistih ustanov in podjetij v svojem območju, ki so pod vodstvom višjih organov državne oblasti, in daje mnenje o njih;

4) daje krajevnim ljudskim odborom smernice za sestavljanje njihovih načrtov;

5) vodi v okraju statistiko, statistično nadzorstvo in razvid;

b) na področju kmetijstva

1) daje pobudo za vsa kmetijska dela in kampanje in jih nadzoruje;

2) vodi okrajne kmetijske postaje, strojne postaje, drevesnice, živinske bolnice in ambulate, živinske po-

staje, semenska skladišča, okrajne silose i. t. d.; vodi vzorna okrajna kmetijska posestva, žrebčarne in podobno;

3) pomaga pri ustanavljanju zadrug in jih nadzoruje;

4) nadzoruje zemljiške skupnosti in podobno;

5) vodi lokalno veterinarsko in agronomsko službo v okraju;

6) sodeluje pri izvajanju agrarne reforme in kolonizacije; nadzoruje pravilno uresničevanje agrarne reforme in kolonizacije;

7) nadzoruje izkoriščanje gozdov po odločbah višjih državnih organov; čuva gozdove in zatira gozdno škodo; skrbi za pogozditev goličav; razporeja sečnjo;

8) nadzoruje lov in ribolov;

9) opravlja vse posle na področju kmetijstva, ki niso dani v pristojnost drugim organom;

c) na področju trgovine, industrije in obrti

1) skrbi za krajevno industrijo v okraju in jo nadzoruje;

2) upravlja občeljudsko imovino okrajnega pomena: okrajne mline, žage, podjetja za sekanje lesa, opekarne, predilnice, električne centrale, kamnolome, trgovinska podjetja za preskrbo prebivalstva s kmetijskim orodjem, semenjem in življenjskimi potrebščinami; gradbena podjetja, avtomobilska in prevozna podjetja; okrajne turistične ustanove; nadzoruje take zasebne in zadrugne ustanove in podjetja;

3) skrbi za razvoj obrtništva, nadzoruje zasebne in zadrugne obrti; skrbi za razvoj domače industrije;

4) organizira notranje tržišče v okraju po smernicah višjih državnih organov; skrbi za pravilno preskrbo prebivalstva v okraju; izdaja načrt za razdelitev življenjskih potrebščin v okraju in nadzoruje njegovo izvajanje;

5) nadzoruje delo zasebnih in zadrugnih podjetij; določa delovni čas v trgovinskih, gostinskih in obrtniških obratih;

č) na področju delovnih odnosov

1) razporeja delovno silo za javna dela;

2) vrši inspekcijo nad delovnimi odnosi in delovnimi pogoji;

3) vodi razvid vseh delavcev, nameščencev in vajencev v območju okraja;

4) izvaja splošno kontrolo nad ustanovami socialnega zavarovanja okrajnega pomena;

d) na področju izgradnje vasi in manjših mest

1) gradi stanovanjske zgradbe v mestih in javne zgradbe okrajnega pomena;

2) nadzoruje upravljanje državnih stanovanjskih zgradb;

3) izdaja dovoljenja za zidanje manjših stanovanjskih in pomožnih zgradb; nadzira gradbeno delavnost in kaznuje gradbene prekrške;

4) skrbi za melioracije in izvaja komasacije zemljišč, kolikor ne presegajo mej okraja;

5) vzdržuje in gradi pota okrajnega pomena, podpira in nadzoruje gradnjo cest splošnega pomena;

6) odobrava načrte za regulacije in gradnje vasi, kolikor to ne spada v pristojnost višjih državnih organov;

7) skrbi za napeljavo razsvetljave, ureditev kanalov, preskrbo z vodo vseh krajev okraja, ki tega ne morejo izvršiti z lastnimi silami;

e) na področju financ

1) izdaja okrajni proračun;

2) razpolaga s temeljnimi in obratnimi gospodarskimi sredstvi okrajnega pomena na podlagi odobre-

nega finančnega načrta; vodi finančne posle svojih podjetij in ustanov;

3) kontrolira finančno poslovanje krajevnih ljudskih odborov in izvajanje krajevnih proračunov;

4) odmerja in pobira neposredne in posredne davke, kolikor to ni dano v pristojnost drugih ljudskih odborov;

5) odreja in pobira v mejah zakonov in po odobritvi pristojnih višjih državnih organov okrajne davščine;

6) sklepa z odobritvijo vlade ljudske republike posojila;

7) ustanavlja in upravlja okrajne hranilnice;

f) na področju kulture in prosvete

1) ustanavlja in nadzoruje osnovne šole, nižje kmetijske in druge strokovne šole in tečaje, šole za vajence, okrajne ljudske knjižnice, okrajna ljudska vseučilišča in zanje materialno skrbi;

2) nadzoruje tečaje za splošno in strokovno izobraževanje delavcev, kmetov in nameščencev;

3) upravlja kulturno-prosvetne ustanove okrajnega pomena;

4) nadzoruje delovanje krajevnih kulturno-prosvetnih ustanov;

g) na področju ljudskega zdravja in socialnega skrbstva

1) vodi delo in kampanje za varstvo in dvig ljudskega zdravja v okraju;

2) upravlja okrajne bolnice, ambulate in zdravstvene postaje;

3) določa ukrepe in vodi kampanje za zatiranje epidemij, kolikor ne presegajo mej okraja;

4) nadzoruje delo zasebnih zdravnikov, veterinarjev in lekarn;

5) izvaja splošno zdravstveno nadzorstvo v okraju;

6) organizira zdravstveno zaščito mater in otrok;

7) skrbi za preskrbo mladoletnih, obolelih in onemoglih;

8) upravlja okrajne ustanove za socialno zaščito; nadzoruje zasebne in društvene ustanove za socialno zaščito v okraju;

9) skrbi za preskrbo invalidov, vojnih sirot in ostalih žrtev vojne in fašističnega terorja, kolikor tega ne opravljajo višji organi; vodi o njih razvid;

10) opravlja vse posle na sektorju socialnega skrbstva, ki niso dani v pristojnost drugim organom;

h) na ostalih področjih

1) predpisuje ukrepe za vzdrževanje javnega reda na javnih krajih, cestah, ulicah, trgih in sejmiščih v okviru predpisov višjih organov;

2) nadzoruje razvid državlanskega stanja pri krajevnih ljudskih odborih;

3) podpira društva delovnega ljudstva;

4) vodi upravno in upravnokazensko postopanje v prvi stopnji v vseh predmetih, ki niso v prvi stopnji izrečno dani v pristojnost krajevnih ljudskih odborov ali višjih državnih organov;

5) voli in razrešuje sodnike in sodnike porotnike okrajnih sodišč;

6) skrbi za pravilno izvedbo volitev v okraju;

7) skrbi za pravilno sklicanje in izvedbo krajevnih zborov volivcev;

8) odloča o uslužbenških odnosih okrajnih uslužbencev in uslužbencev krajevnih ljudskih odborov in njihovih ustanov po poprejšnjem soglasju z okrožnim izvršilnim odborom; izvaja disciplinsko nadzorstvo nad uslužbenci okrajnega ljudskega odbora in njegovih ustanov.

29. člen

Okrožni ljudski odbor

Poleg opravljanja temeljnih nalog je okrožni ljudski odbor zlasti pristojen, da neposredno skrbi za izvajanje splošnih nalog državne uprave in politike zvezne vlade in vlade republike v območju okrožja in to izvajanje nadzoruje; skrbi za pravilno uporabo, razdelitev in dvig uslužbenških kadrov; uresničuje načrt, vodi industrijo, gozdarstvo, gradnjo, trgovino in delovne odnose, kolikor niso v pristojnosti višjih državnih organov, in izvaja nad njimi splošno nadzorstvo; sodeluje pri čuvanju državne varnosti; dviga splošno kulturo in nadzoruje srednje šolstvo; skrbi za izvedbo volitev in za sodelovanje ljudskih množic v državni upravi. V ta namen opravlja okrožni odbor tele posle:

a) na področju načrta

- 1) izdaja in uresničuje okrožni gospodarski načrt;
- 2) odobrava v osnovnih postavkah gospodarske načrte okrajnih in mestnih ljudskih odborov;
- 3) proučuje načrte tistih ustanov in podjetij v svojem območju, ki so pod vodstvom višjih organov državne oblasti, in daje o njih svoje mnenje;
- 4) daje smernice okrajnim in mestnim ljudskim odborom za sestavljanje njihovih načrtov;
- 5) organizira v okrožju statistiko; vodi statistično nadzorstvo in razvid;

b) na področju kmetijstva in gozdarstva

- 1) vodi okrožna vzorna kmetijska posestva, semenska skladišča, velike živinorejske postaje, žrebčarne, živinske bolnice in podobno;
- 2) izdaja predpise o izkoriščanju zasebnih kmetijskih strojev, o cenah za njihove storitve v okviru splošnega cenika; nadzoruje njihovo delo;
- 3) sodeluje pri izvajanju agrarne reforme in kolonizacije in to izvajanje nadzoruje;
- 4) izvaja načrt za pogozdovanje in načrt za izkoriščanje gozdov; varuje in nadzoruje gozdove;
- 5) ustanavlja in vodi podjetja za sladkovodno in pomorsko ribištvo; nadzoruje sladkovodno in pomorsko ribištvo;
- 6) nadzoruje izvajanje kmetijskih načrtov v okraju in izdaja ukrepe za zavarovanje njihove izvedbe;

c) na področju industrije in obrti

- 1) upravlja državna industrijska podjetja, ki jih določi prezidij ljudske skupščine republike;
- 2) daje dovoljenja za delo zasebnim in zadržnim industrijskim podjetjem, razen za tista, za katera daje dovoljenja zvezna vlada oziroma vlada republike;
- 3) daje v okviru gospodarskega načrta proizvodne naloge industrijskim in obrtnim podjetjem, kolikor tega ne opravljajo druge gospodarske organizacije;
- 4) daje dovoljenja za delo zasebnim in zadržnim obrtniškimi podjetjem in obratom; daje okrajnim ljudskim odborom navodila glede nadzorstva nad njimi;

5) ustanavlja in upravlja podjetja za izkoriščanje gozdov in za predelavo lesa, ki imajo okrožni pomen in ki jih določi prezidij ljudske skupščine republike;

č) na področju gradnje in komunalnega gospodarstva

- 1) ustanavlja in upravlja okrožna gradbena podjetja;
- 2) pripravlja in izvaja načrte za izgradnjo vasi in mest;
- 3) odobrava regulacije in parcelacije naselij; daje gradbena dovoljenja, razen tistih, za katera so pristojni drugi državni organi;
- 4) daje dovoljenja za ustanovitev zasebnih gradbenih podjetij in podjetij za proizvodnjo gradbenega materiala, kolikor niso za to pristojni drugi državni organi; nadzoruje delo gradbenih podjetij;
- 5) gradi kanale, plovna pota in hidrotehnične objekte okrožnega pomena; skrbi za regulacijo rek, kanalov in gradnjo pristanišč, kolikor teh poslov ne opravljajo zvezni organi ali organi republike;
- 6) gradi in upravlja letovišča, toplice in kopališča okrožnega pomena;
- 7) nadzoruje komunalno gospodarstvo v mestih in izdaja predpise za ureditev stanovanjskih razmer v mestih;
- 8) gradi in vzdržuje pota okrožnega pomena; nadzoruje gradnjo potov vaškega in okrajnega pomena; pomaga pri gradnji, vzdrževanju in nadzorstvu nad cestami splošnega pomena;
- 9) sodeluje pri izgradnji poštne, telegrafске in telefonske mreže v okrožju; sodeluje pri gradnji železnice v okrožju;

d) na področju trgovine

- 1) organizira notranje tržišče v okrožju;
- 2) sestavlja načrte za preskrbo okrožja in vodi razdeljevanje racioniranih potrebščin v okrožju;
- 3) ustanavlja in vodi okrožna trgovinska podjetja po navodilih ministrstva za trgovino in preskrbo ljudske republike;
- 4) daje dovoljenja za trgovine in ureja delo zasebnih in zadržnih trgovinskih podjetij; nadzoruje zasebne in zadržne trgovine;
- 5) izdaja predpise o organizaciji in vzdrževanju sejmov v okrožju;
- 6) določa na podlagi splošnega cenika cene premetom; nadzoruje cene;
- 7) izdaja predpise za določanje plačil za obrtniške, prevozniške in podobne storitve;
- 8) organizira odkup potrebščin in industrijskih surovin v okrožju, kolikor tega ne opravljajo višji državni organi;
- 9) ustanavlja in upravlja podjetja za okrožni lokalni promet; nadzoruje delo zasebnih in zadržnih prevoznih in prometnih podjetij v okrožju; izdaja predpise o ureditvi lokalnega prometa v okrožju;
- 10) organizira sistematično borbo proti špekulaciji in daje okrajnim in mestnim ljudskim odborom navodila za to borbo;

e) na področju financ

- 1) izdaja okrožni proračun;
- 2) razpolaga s temeljnimi in obratnimi gospodarskimi sredstvi okrožnega pomena na podlagi odobrenega finančnega načrta; vodi finančne posle svojih podjetij in ustanov;

3) nadzoruje finančno poslovanje krajevnih, mestnih in okrajnih ljudskih odborov pri izvajanju njihovih proračunov;

4) predpisuje z odobritvijo pristojnih višjih državnih organov okrožne davščine;

5) sklepa z odobritvijo vlade ljudske republike posojila;

6) odmerja določene oblike davkov in nadzoruje, kako nižji organi davke pobirajo;

7) nadzoruje delo kreditnih ustanov v okrožju;

8) ustanavlja in vodi z odobritvijo pristojnega višjega državnega organa okrožne hranilnice in podobne kreditne ustanove;

f) na področju delovnih odnosov

1) vodi higijensko, tehnično in splošno inspekcijo dela;

2) posreduje v delovnih sporih večjega pomena;

3) izvaja splošni nadzor nad delom ustanov za socialno zavarovanje;

4) daje ukrepe za dvigovanje in usposabljanje kvalificirane delovne sile; ustanavlja in vzdržuje internate za vajence;

5) daje ukrepe za izboljšanje življenjskih in kulturnih razmer delavcev in kmečkih dninarjev; skrbi za ustanavljanje toplic, zdravilišč in letovišč zanje;

g) na področju prosvete

1) nadzoruje splošni obvezni osnovni pouk;

2) nadzoruje osnovni ter splošni in strokovni srednješolski pouk v okrožju; vzdržuje srednje šole; ustanavlja internate;

3) ustanavlja in upravlja okrožna gledališča; podpira ostale prosvetne in kulturne ustanove;

4) nadzoruje zasebne šole;

h) na področju ljudskega zdravja in socialnega skrbstva

1) ustanavlja in upravlja okrožne zdravstvene ustanove, kakor so bolnice, zdravilišča in podobno;

2) vodi borbo zoper epidemije v okrožju;

3) izdaja dopolnilne predpise o organizaciji zdravstvene službe in vzdrževanju higijene;

4) nadzoruje okrajne in mestne zdravstvene ustanove;

5) daje dovoljenja za delo zdravnikom in lekar-narjem;

6) daje dovoljenja za delo društev za socialno podporo in preskrbo okrožnega, okrajnega ali krajevnega pomena; nadzoruje njihovo delo;

7) izdaja dopolnilne predpise o preskrbi onemoglih, nepreskrbljenih in žrtev vojne in fašističnega terorja;

8) ustanavlja in upravlja okrožne ustanove za preskrbo;

i) na ostalih področjih

1) skrbi za pravilno organiziranje vseh organov državne uprave, ustanov in podjetij v okrožju;

2) izdaja odločbe o uslužbenskih odnosih uslužben-
cev okrožnega odbora in vseh okrožnih ustanov; potrjuje imenovanja in druge uslužbenske odnose uslužben-
cev okrajnih, mestnih in krajevnih ljudskih odborov in njihovih ustanov, razen tistih uslužbencev, ki jih razpo-
reja vlada ljudske republike; izvaja disciplinsko nadzor-
stvo nad uslužbenci okrožnega ljudskega odbora, nje-
govih ustanov in podjetij;

3) voli in razrešuje sodnike in sodnike porotnike okrožnega sodišča;

4) vodi upravo in upravnokazensko postopanje v zadevah svoje pristojnosti;

5) izdaja dopolnilne predpise o gibanju prebival-
stva in o dovoljenjih za bivanje;

6) skrbi za izvedbo volitev v okrožju;

7) nadzoruje pravilno izvajanje predpisov o volit-
vah za nižje ljudske odbore.

30. člen

Oblastni ljudski odbor

Oblastni ljudski odbor ima isto pristojnost kakor okrožni ljudski odbor. Prezidij ljudske skupščine repu-
blike sme glede na gospodarski in kulturni pomen obla-
sti naložiti oblastnemu odboru vodstvo podjetij in usta-
nov, ki imajo oblastni pomen, in prenesti v njegovo
pristojnost druge posle iz posameznih področij državne
uprave.

31. člen

Z zakonom republike se smejo pristojnosti, dolo-
čene v členih 26.—30. tega zakona, spremeniti samo
v okviru načel, ki so v njih obsežena.

III. DEL

USTROJ LJUDSKIH ODBOROV

A. Sestav in volivni red

32. člen

Številčni sestav ljudskih odborov se ugotovi na po-
dlagi norme ki jo določi zakon republike, upoštevajoč
število prebivalstva, obseg in zapletenost gospodarskih,
kulturnih in drugih lokalnih odnosov, v tehle mejah:

v krajevni ljudski odbor se voli od sedem do pet
in trideset ljudskih odbornikov;

v mestni in okrajni ljudski odbor od pet in štiri-
deset do šestdeset ljudskih odbornikov;

v okrožni in mestni ljudski odbor s stopnjo okrož-
nega odbora od osemdeset do sto dvajset ljudskih od-
bornikov, v oblastni ljudski odbor pa od devetdeset do
sto petdeset ljudskih odbornikov.

33. člen

Zakon republike določa v skladu s temeljnimi načeli
zveznega zakona predpise o volitvah ljudskih odborov,
o načelih kandidiranja in o razdelitvi na volivne enote.

Volitve v okrajne in višje ljudske odbore se vršijo
po volivnih enotah, tako da se v eni volivni enoti voli
po pravilu en odbornik.

Volitve vodijo volivne komisije, ki so v delu neod-
visne od krajevnih upravnih organov.

34. člen

Odbornika smejo odpoklicati samo volivci volivne
enote, v kateri je izvoljen. Odbornik sme biti odpokli-
can samo tedaj, če se na zboru volivcev izjavi za od-
poklic večina volivcev v volivni enoti. Kadar gre za
odpoklic odbornika višjega ljudskega odbora, morajo
krajevni ljudski odbori, mestni ljudski odbori oziroma
nižji ljudski odbori v mestu obvestiti o izidu glasovanja
za odpoklic tisti ljudski odbor, katerega odbornik naj

se odpokliče. Ko ljudski odbor, katerega odbornik naj se odpokliče, prejme poročila o izidu glasovanja na zborih volivcev, jih pošlje višjemu ljudskemu odboru, ljudski skupščini avtonomne pokrajine oziroma prezidiju ljudske skupščine republike, ki razpiše nove volitve v tej volivni enoti.

Ponovne volitve za ves ljudski odbor upravnoteritorialne enote se smejo razpisati, če na zborih volivcev glasuje za odpoklic večina vseh volivcev te upravnoteritorialne enote.

Nove volitve zaradi odpoklica odbornikov ali zaradi odpoklica ljudskega odbora se vršijo po istih načelih in postopku kakor redne volitve.

Z zakonom republike se predpišejo natančnejše določbe o tem, v katerih primerih, ob katerih pogojih in kako se odpokličejo odborniki.

B. Ljudski odbori in zbori volivcev

a) Ljudski odbori

35. člen

Ljudski odbori izvršujejo pravice, ki so jim dane kot najvišjim organom državne oblasti v upravnoteritorialni enoti, neposredno na skupščini svojih odbornikov ali po svojih izvršilnih in upravnih organih.

36. člen

Ljudski odbori ne smejo prenesti na svoje izvršilne in upravne organe tehle poslov, za katere so oni izključno pristojni:

- 1) volitev in rezešitve članov izvršilnega odbora;
- 2) razpusta nižjih ljudskih odborov in izvršilnih odborov;
- 3) razpisa volitev v nižje ljudske odbore;
- 4) razpravljanje o poročilih svojega izvršilnega odbora;
- 5) sestave proračuna in gospodarskega načrta;
- 6) izdaje odločbe o sklenitvi posojila;
- 7) izdaje odločbe o ustanovitvi podjetij in ustanov;
- 8) izdaje statuta ljudskega odbora; izdaje poslovnika za svojo skupščino;
- 9) izdajanja odločb o ponovnih volitvah odbornikov;
- 10) volitev disciplinskega sodišča za uslužbenice;
- 11) izdajanja odlokov;
- 12) razveljavljanja, odpravljanja in spreminjanja odlokov nižjih ljudskih odborov;
- 13) volitev in razrešitve sodnikov in sodnikov porotnikov;
- 14) določanja krajevnih davščin;
- 15) ostalih poslov, ki jih zakon izrečno daje odboru kot celoti.

37. člen

Ljudski odbori izdajajo, opravljajo posle iz svoje pristojnosti, na podlagi zakonov in drugih predpisov, odloke, odredbe, navodila in odločbe.

Odlok in odredbe ljudskih odborov se objavljajo s podpisom predsednika in tajnika izvršilnega odbora v časopisih in na drug običajen način.

38. člen

Ljudski odbori imajo pravico predpisovati kazni za kršitev svojih predpisov, in sicer: oblastni, okrožni in njemu enaki mestni ljudski odbor kazni odvzema prostosti ali prisilnega dela brez odvzema prostosti do največ treh mesecev ali denarno kazni do 5.000.— dinarjev; mestni in okrajni ljudski odbor kazni odvzema prostosti ali prisilnega dela brez odvzema prostosti največ

do dveh mesecev ali denarno kazni do 3.000.— dinarjev, krajevni ljudski odbor pa kazni odvzema prostosti ali prisilnega dela brez odvzema prostosti največ do meseca dni ali denarno kazni do 1.500.— dinarjev.

39. člen

Zasedanja ljudskih odborov so redna ali izredna. Redna zasedanja so ob rokih, ki jih določi ustava republike. Izredna zasedanja sklicuje izvršilni odbor po lastni pobudi, na zahtevo večine odbornikov ali na zahtevo višjih ljudskih odborov ali njihovih izvršilnih odborov.

40. člen

Na prvem sestanku ljudskega odbora se izvoli verifikacijska komisija, ki pregleda pooblastila izvoljenih odbornikov.

Po verifikaciji mandatov opravijo odborniki tole prisego:

»Prisegam pri svoji časti in časti svojega naroda, da bom verno služil narodu, da se bom držal ustave in zakonov, da bom varoval in branil demokratske pridobitve osvobodilne narodne borbe, uresničene v ljudski oblasti, in da bom svojo dolžnost opravljal vestno in zvesto in z vsemi svojimi močmi delal za napredek in blaginjo svojega naroda in Federativne ljudske republike Jugoslavije.«

41. člen

Ljudski odbor izvoli za vsako zasedanje predsednika, ki vodi seje. Seje krajevnih ljudskih odborov vodi predsednik ljudskega odbora, ki je hkrati tudi predsednik izvršilnega odbora.

Seje ljudskih odborov so po pravilu javne, razen če ljudski odbor iz opravičenih razlogov ne odloči drugače.

42. člen

Ljudski odbor more veljavno sklepati, če je na seji navzočna večina odbornikov.

Ljudski odbor sklepa z večino navzočnih odbornikov.

43. člen

Za opravljanje važnejših poslov, kakor na primer za pripravljane odlokov, izvajanje anket in temu podobno, lahko ljudski odbori sestavijo izmed svojih članov posebne odbore.

44. člen

Odborniki imajo pravico prisostvovati s posvetovalnim glasom sejam uprav, ustanov in podjetij svojega ljudskega odbora in nižjih ljudskih odborov v svojem območju.

Pravico zastopati ljudski odbor imajo odborniki samo tedaj, kadar jih njihov ljudski odbor za to izrečno pooblasti.

45. člen

Odborniki uživajo v območju svojega ljudskega odbora imunitetne pravice. Brez poprejšnje odobritve izvršilnega odbora ljudskega odbora, kateremu pripadajo, ne morejo biti prijeti in izročeni sodišču, razen če se zalotijo pri samem zločinu ali če je nevarnost, da bi pobegnili. Če se odbornik prijet izven območja ljudskega odbora, kateremu pripada, je treba nemudno obvestiti izvršilni odbor tega ljudskega odbora.

46. člen

Odborniki so materialno odgovorni za škodo, ki jo pri opravljanju svoje uradne dolžnosti store z nezakonitim ali nepravilnim delom.

Natančnejše določbe o materialni odgovornosti ljudskih odborov predpiše zakon republike.

47. člen

Odborniki so za svoje službeno delo odgovorni svojemu ljudskemu odboru po poslovniku.

Za kazniva dejanja, ki jih storijo pri opravljanju službene dolžnosti, so odborniki odgovorni po predpisih kazenskega zakona.

48. člen

Odborniška služba je častna in po pravilu neplačana.

Ljudski odbor sme odobriti povračilo tistim odbornikom, ki vodijo oddelke ali odseke in so zaradi opravljanja službe v ljudskem odboru toliko zaposleni, da ne morejo redno opravljati svojega poklica.

V statutih ljudskih odborov mora biti določeno, koliko odbornikov naj prejema stalno povračilo za svoje delo, kakor tudi način in pogoji za povračilo stroškov.

49. člen

Odborniku preneha mandat: če izgubi volivno pravico; če volivci odločijo, da se odpokliče; če se za stalno izseli iz območja ljudskega odbora; če je obsojen za nečastno dejanje.

b) Zbori volivcev

50. člen

V vaseh in manjših mestih (mestecih, trgih) se sklicujejo krajevni zbori volivcev.

Zbori volivcev se sklicujejo, da se obravnavajo vprašanja, ki se nanašajo na življenje vasi oziroma kraja in delo krajevnega ljudskega odbora. Poleg tega se lahko na zborih volivcev razpravlja o vprašanjih, ki so važna in pomembna za življenje okraja, okrožja oziroma oblasti, avtonomne oblasti, avtonomne pokrajine, ljudske republike in Federativne ljudske republike Jugoslavije.

51. člen

Zbore volivcev sklicujejo po potrebi, najmanj pa enkrat vsaka dva meseca, krajevni ljudski odbori. Zbor volivcev se mora vršiti tudi, če ga zahteva petina volivcev v kraju, ki hkrati predloži krajevni ljudskemu odboru dnevni red.

Če obsega krajevni odbor več vasi ali je kraj velik, se zbori lahko vršijo v posameznih vaseh ali v posameznih delih kraja.

Zbog vodi predsedništvo, ki ga izvoli zbor volivcev.

52. člen

Pravico udeležbe pri delu zbora volivcev imajo vsi volivci tega kraja.

O sestanku zbora volivcev se vodi zapisnik.

53. člen

Krajevni ljudski odbor mora na svoji seji razpravljati o sklepih zbora volivcev. Če krajevni ljudski odbor misli, da se sklepi zbora volivcev nanašajo na višje organe ali pa da so nezakoniti ali nepravilni, jih pošlje višjemu ljudskemu odboru.

54. člen

O vseh storjenih ukrepih za izvršitev sklepov zbora volivcev poroča ljudski odbor na prihodnjem zboru volivcev.

Zakon republike predpiše natančnejše določbe o zborih volivcev.

c) Izvršilni odbori

55. člen

Izvršilni odbori so izvršilni in upravni organi ljudskih odborov, ki uresničujejo naloge in posle iz pristojnosti ljudskih odborov, kolikor niso z zakoni in drugimi predpisi dani v izključno pristojnost samemu ljudskemu odboru.

Ljudski odbori volijo izmed svojih članov izvršilne odbore in razrešujejo vse ali posamezne njegove člane.

Izvršilni odbori so odgovorni za svoje delo in dajejo račun svojemu ljudskemu odboru.

Izvršilni organ ljudskih odborov v manjših vaseh sta predsednik in tajnik odbora.

56. člen

Izvršilni odbor sestavljajo predsednik, podpredsednik, tajnik in drugi člani.

Število članov izvršilnega odbora se določi po normi, ki jo predpisuje zakon republike upoštevajoč številčni sestav ljudskega odbora, obseg in zapletenost poslov, ki jih opravlja.

Predsednik predseduje sejam izvršilnega odbora. Predsednik in tajnik usmerjata delo izvršilnega odbora, spravljata v sklad delo oddelkov oziroma odsekov in opravljata v imenu izvršilnega odbora splošno nadzorstvo nad ustanovami in podjetji ljudskega odbora.

Višji izvršilni odbor sme na predlog nižjega izvršilnega odbora začasno odstraniti iz službe člana nižjega izvršilnega odbora, kadar bi ugledu in koristi službe škodovalo, če bi še ostal v službi. Dokončno odločbo o tem izda ljudski odbor na prvem prihodnjem zasedanju.

57. člen

Izvršilni odbor sklepa na sejah z večino glasov vseh svojih članov.

Seje sklicuje predsednik v rokih, določenih po poslovniku ali po potrebi, kakor tudi na zahtevo vsakega člana.

Zakon republike predpisuje natančnejše določbe o delu izvršilnih odborov.

58. člen

Izvršilni odbor izvršuje vse odloke, odredbe, navodila in odločbe svojega ljudskega odbora, kakor tudi uredbe, pravilnike, navodila, odredbe in odločbe višjih organov državne uprave.

Izvršilni odbor izdaja obvezne odredbe splošnega značaja, navodila in odločbe. Odredbe se izdajajo zaradi izvedbe odlokov ljudskega odbora, kakor tudi na podlagi pooblastil zakonov, drugih splošnih predpisov višjih državnih organov in na podlagi pooblastil ljudskega odbora.

Odredbe, navodila in odločbe izvršilnega odbora podpisujeta predsednik in tajnik.

Odredbe izvršilnega odbora se objavljajo v krajevnih časopisih in na drug običajen način.

59. člen

Vse naloge in posle, ki so mu dani v pristojnost kot izvršilnemu in upravnemu organu, opravlja izvršilni odbor kot celota in kolektivno vodi vse panoge državne uprave.

Oblastni, okrožni, mestni in večji okrajni izvršilni odbori imajo oddelke oziroma odseke za neposredno vodstvo posameznih upravnih panog.

Oddelkom oziroma odsekom načelujejo člani izvršilnega odbora kot poverjeniki za posamezne upravne panoge.

60. člen

Posli, ki jih izvršilni odbor ne sme prenesti na svoje oddelke oziroma odseke, so:

- 1) izdajanje odredb;
- 2) predlog proračuna in načrta;
- 3) sklepanje pogodb in prevzemanje obvez;
- 4) odobravanje izrednih izdatkov v okviru proračuna;
- 5) imenovanje vodij podjetij in ustanov;
- 6) imenovanje uslužbencev in važnejše odločbe o uslužbenških odnosih, izvemši pomožnega osebja;
- 7) sklicevanje ljudskega odbora in predlaganje dnevnega reda;
- 8) izdajanje poslovnika za delo izvršilnega odbora, njegovih ustanov in podjetij;
- 9) zadržanje odlokov nižjih ljudskih odborov in razveljavitev, odprava ali sprememba odredb in odločb nižjih izvršilnih odborov;
- 10) posli, ki jih zakoni, uredbe, pravilniki in odloki ljudskega odbora dajejo izrečno v pristojnost izvršilnih odborov.

61. člen

Vsak član izvršilnega odbora ima pravico zahtevati, da s predloži izvršilnemu odboru v rešitev kateri koli predmet iz pristojnosti oddelka ali odseka.

62. člen

V krajevnih ljudskih odborih, ki nimajo svojega izvršilnega odbora, odloča o vseh poslih iz svoje pristojnosti ljudski odbor kot celota.

Pri takih ljudskih odborih vodita predsednik in tajnik celotno administracijo ljudskega odbora, izvršujeta odloke ljudskega odbora, kakor tudi odločbe višjih izvršilnih odborov.

63. člen

Pri oblastnih, okrožnih in mestnih ljudskih odborih s stopnjo okrožja so tile oddelki: za gospodarstvo (z odseki za kmetijstvo, trgovino, gradnje, gozdarstvo, industrijo in obrt), za finance, za prosveto, za socialno skrbstvo in ljudsko zdravje, za delovne odnose, za obče-posle in načrtna komisija. Iz gospodarskega oddelka se lahko izločijo, če je to posebno potrebno, oddelki za posamezne panoge gospodarstva, oziroma se posamezni odseki lahko spoje. Pri mestnih ljudskih odborih s stopnjo okrožnega ljudskega odbora je lahko tudi oddelek za komunalno gospodarstvo.

Pri mestnih in okrajnih ljudskih odborih so tile odseki: za gospodarstvo (z referati za kmetijstvo, za industrijo in obrt, za gozdarstvo, za trgovino in za delovne odnose), za finance, za prosveto, za socialno skrbstvo in ljudsko zdravje, za obče posle in načrtna komisija. Pri posameznih okrajnih se sme z odobritvijo izvršilnega odbora okrožnega ljudskega odbora izločiti iz gospodarskega odseka kmetijski odsek. Pri mestnih ljudskih odborih je lahko tudi odsek za komunalno gospodarstvo.

Pri krajevnih in okrajnih izvršilnih odborih manjših okrajev ni odsekov. Pri teh odborih vodita predsednik in tajnik neposredno posamezne panoge državne uprave. Ostali člani izvršilnega odbora skrbijo za izpolnjevanje nalog in vodijo dela in kampanje v posameznih panogah državne uprave, nadzorujejo delo ustanov, podjetij, uslužbencev odbora in opravljajo druge posle iz pristojnosti odbora. Prezidij ljudske skupščine republike oziroma ljudska skupščina avtonomne pokrajine določita, kateri okrajni ljudski odbori nimajo odsekov.

Vlada republike sme s svojo odločbo pri posameznih ljudskih odborih ustanavljati nove in spreminjati, spajati in odpravljati obstoječe oddelke in odseke.

64. člen

Pri oblastnih, okrožnih in njim enakih mestnih izvršilnih odborih so oddelki za notranje zadeve, pri okrajnih mestnih izvršilnih odborih pa odseki za notranje zadeve, ki so neposredno podrejeni ministrstvu za notranje zadeve ljudske republike.

Oddelki oziroma odseki za notranje zadeve izvršujejo naloge ljudskih odborov in izvršilnih odborov, pri katerih so, kolikor ne nasprotujejo odredbam pristojnih višjih organov.

Načelnik oddelka oziroma šef odseka za notranje zadeve ima pravico prisostvovati sejam izvršilnega odbora s pravico posvetovalnega glasu.

65. člen

Pri oblastnih, okrožnih in njim enakih mestnih izvršilnih odborih so lahko oddelki za državno varnost, ki so v svojem delu neposredno podrejeni ministrstvu za notranje zadeve FLRJ.

Načelniki oddelkov za državno varnost imajo pravico prisostvovati sejam izvršilnega odbora s pravico posvetovalnega glasu.

66. člen

Pri ljudskih odborih se smejo z uredbo vlade FLRJ ustanavljati posebni oddelki in odseki občevezvnih ministrstev, ki so podrejeni neposredno tem ministrstvom.

Načelniki oddelkov oziroma šefi odsekov imajo pravico prisostvovati sejam izvršilnega odbora s pravico posvetovalnega glasu.

67. člen

V sestavu izvršilnih odborov se smejo ustanavljati komisije, katerim se poveri izvedba posameznih gospodarskih in upravnih poslov in ukrepov. Člani komisije so poleg odbornikov lahko tudi drugi državljani.

V sestavu oblastnega, okrožnega in njemu enakega mestnega izvršilnega odbora se sestavi iz članov ljudskega odbora komisija za prošnje in pritožbe, v sestavu nižjih odborov pa referat za prošnje in pritožbe. Komisija za prošnje in pritožbe sprejema in pretresa prošnje in pritožbe in jih pošilja v rešitev pristojnim organom.

Natančnejše določbe o sestavu in pristojnosti teh komisij in referatov predpiše zakon republike.

68. člen

V sestavu okrajnega, mestnega in višjih izvršilnih odborov se ustanovi služba za pravno pomoč za naloge, da daje državljanom potrebna pojasnila in obvestila, da jim daje nasvete in mnenja o vseh pravnih vprašanjih in da jim pomaga pri sestavljanju vlog, predlogov, prošenj, pritožb in tožb.

Zakon republike določi natančnejše delo, postopek in plačilo stroškov službe za pravno pomoč.

69. člen

Izvršilni odbori lahko ustanove svete državljanov, da bi se uspešno izvrševale splošne in lokalne naloge s področja posameznih panog državne uprave. Na čelu vsakega sveta državljanov je član ljudskega odbora.

Sestav, pravice in dolžnosti sveta državljanov določa zakon republike.

70. člen

Za opravljanje administrativnih in strokovnih poslov imajo ljudski odbori uslužbence, ki delajo pod vodstvom izvršilnih odborov.

Uslužbenci ne morejo samostojno izdajati odločb in podpisovati aktov, razen po izrečnem pooblastilu

odgovornega odbornika, ki mora biti objavljeno v prostorih odbora na vidnem mestu. Statuti ljudskih odborov določajo področje in pooblastila uslužbenecv.

Državni uslužbenec sme biti član izvršilnega odbora. Državni uslužbenci ljudskih odborov, izvoljeni za člane izvršilnega odbora, ne morejo opravljati svoje uslužbenske dolžnosti. Po prenehanju članstva se znova vrnejo v službo. Dokler so člani izvršilnega odbora, obdrže svoje pravice socialnega zavarovanja, plačevati pa morajo predpisane prispevke.

IV. DEL

ODNOSI LJUDSKIH ODBOROV IN IZVRŠILNIH ODBOROV DO VIŠJIH ORGANOV DRŽAVNE OBLASTI IN DRŽAVNE UPRAVE

71. člen

Ljudska skupščina republike oziroma prezidij ljudske skupščine republike, ljudska skupščina avtonomne pokrajine, ljudski odbor avtonomne oblasti in višji ljudski odbor dajejo splošne smernice, podpirajo nižje ljudske odbore v svojem območju in izvajajo splošno nadzorstvo nad njihovim delom.

Vlada ljudske republike, glavni izvršilni odbor avtonomne pokrajine, oblastni izvršilni odbor avtonomne oblasti in višji izvršilni odbor usmerjajo upravno politiko nižjih izvršilnih odborov, jih podpirajo in nadzorujejo.

72. člen

Prezidij ljudske skupščine republike, ljudska skupščina avtonomne pokrajine, ljudski odbor avtonomne oblasti oziroma višji ljudski odbor imajo pravico razveljaviti, odpraviti ali spremeniti nezakonite ali nepravilne odloke, odredbe, navodila in odločbe ljudskih odborov.

Vlada republike, glavni izvršilni odbor avtonomne pokrajine, oblastni izvršilni odbor avtonomne oblasti in višji izvršilni odbori imajo pravico zadržati izvršitev nezakonitih ali nepravilnih odlokov, odredb, navodil in odločb nižjih ljudskih odborov.

Vlada republike in njeni člani, glavni izvršilni odbor avtonomne pokrajine, oblastni izvršilni odbor avtonomne oblasti in višji izvršilni odbori imajo v mejah svoje pristojnosti pravico razveljaviti, odpraviti, ali spremeniti nezakonite ali nepravilne odredbe, navodila, in odločbe nižjih izvršilnih odborov.

Poverjeniki glavnega izvršilnega odbora avtonomne pokrajine, oblastnega izvršilnega odbora avtonomne oblasti in višjega izvršilnega odbora imajo pravico zadržati izvršitev nezakonitih ali nepravilnih odredb, navodil in odločb nižjih izvršilnih odborov. Prav tako smejo razveljaviti, odpraviti ali spremeniti odločbe ustrezne odseka nižjega ljudskega odbora. Če pa take odločbe temeljijo na odredbi izvršilnega odbora, jih poverjeniki višjega ljudskega odbora smejo samo zadržati in predložiti svojemu izvršilnemu odboru, da jih odpravi, razveljavi ali spremeni.

Organ, ki zadrži izvršitev akta nižjega ljudskega odbora ali izvršilnega odbora, ga pošlje pristojnemu organu v dokončno rešitev.

Ljudski odbor oziroma izvršilni odbor, katerega akt je razveljavljen, odpravljen ali spremenjen, ima pravico pritožbe na višjega organa državne oblasti oziroma državne uprave.

73. člen

Poverjeniki, ki vodijo oddelek oziroma odsek, so odgovorni za svoje delo in za delo njim podrejenih ustanov in podjetij tako svojemu izvršilnemu odboru

kakor tudi ustreznemu poverjeniku višjega izvršilnega odbora, oblastnega in glavnega izvršilnega odbora oziroma ministru ljudske republike.

Izvršilni odbor ima pravico razveljaviti, odpraviti in spremeniti nezakonite ali nepravilne odločbe svojih članov.

74. člen

Občezvezna ministrstva vlade FLRJ občujejo z ljudskimi odbori in njihovimi organi po vladi ljudske republike, kolikor nimajo pri ljudskih odborih lastnih organov.

Zvezna republiška ministrstva vlade FLRJ občujejo z ljudskimi odbori in njihovimi organi po ustreznih zveznorepubliških ministrstvih v ljudskih republikah.

Ministrstva ljudske republike občujejo z ljudskimi odbori in njihovimi organi v avtonomni pokrajini oziroma avtonomni oblasti po glavnem izvršilnem odboru avtonomne pokrajine in oblastnem izvršilnem odboru avtonomne oblasti.

Višji organi državne oblasti in državne uprave občujejo z ljudskimi odbori in izvršilnimi odbori praviloma po neposredno nižjem organu.

75. člen

Izvršilni odbor nižjega ljudskega odbora ima pravico zadržati izvršitev odločbe oddelka izvršilnega odbora višjega ljudskega odbora ali poverjeništa glavnega izvršilnega odbora avtonomne pokrajine, če so te odločbe v očitnem in za splošne koristi nevarnem nasprotju z zakoni in odredbam višjih državnih organov. V vseh teh primerih se mora v 24 urah obvestiti organ, katerega akti se zadrže, in višji organ državne uprave, katerega rešitev je dokončna in obvezna.

76. člen

Okrožni oziroma oblastni ljudski odbor, ljudski odbor avtonomne oblasti, ljudska skupščina avtonomne pokrajine oziroma prezidij ljudske skupščine republike imajo pravico razpustiti vsak nižji ljudski odbor in razrešiti dolžnosti posamezne odbornike, če je njihovo delo v očitnem nasprotju z ustavo in zakoni.

Volitve za nove ljudske odbore se morajo izvesti najpozneje dva meseca po razpustu odbora.

Višji ljudski odbor, ljudski odbor avtonomne oblasti, ljudska skupščina avtonomne pokrajine oziroma prezidij ljudske skupščine republike imajo pravico razrešiti izvršilni odbor vsakega nižjega ljudskega odbora in sklicati ljudski odbor na izredno zasedanje zaradi izvolitve novega izvršilnega odbora, če je njegovo delo v očitnem nasprotju z ustavo in zakoni.

Če je razpuščen ljudski odbor in hkrati razrešen njegov izvršilni odbor, sme pristojni organ do izvolitve novega ljudskega odbora imenovati nov izvršilni odbor tudi izmed članov razpuščenega ljudskega odbora.

77. člen

Pravico začeti postopek za razveljavitev, odpravo, spremembo ali zadržanje nezakonitih ali nepravilnih odlokov, odredb, navodil in odločb imajo organi, ki so pristojni za razveljavitev, odpravo, spremembo ali zadržanje, višji državni organi in državljani Federativne ljudske republike Jugoslavije.

Zapisniki, odloki in odredbe ljudskega odbora se pošiljajo višjemu ljudskemu odboru oziroma ljudski skupščini avtonomne pokrajine, prezidiju ljudske skupščine republike in vladi ljudske republike, zapisniki in odredbe izvršilnega odbora pa neposredno višjemu

izvršilnemu odboru oziroma glavnemu izvršilnemu odboru avtonomne pokrajine in vladi ljudske republike.

Člani neposredno višjih ljudskih odborov in višjih izvršilnih odborov, delegati ljudske skupščine avtonomne pokrajine, prezidijev ljudskih skupščin republik in vlad ljudskih republik imajo pravico prisostvovati sejam nižjih ljudskih odborov in nižjih izvršilnih odborov. Javni tožilec ima pravico sodelovati s pravico posvetovalnega glasu na sejah izvršilnih odborov.

78. člen

Državljeni dajejo predloge za razveljavitev, odpravo, spremembo ali zadržanje odlokov, odredb in odločb ljudskega odbora oziroma izvršilnega odbora neposredno organu državne oblasti ali državne uprave, ki je pristojen za razveljavitev, odpravo, spremembo in zadržanje, ali po javnem tožilcu ali po tistem organu, zoper katerega akt se predlog daje.

Kot stranke imajo državljani pravico ugovora in pravico pritožbe. Zoper odločbo poverjenika vložiti stranka ugovor na izvršilni odbor tedaj, če je bila odločba izdana na podlagi odredbe in navodila izvršilnega odbora.

V vseh drugih primerih imajo stranke pravico vložiti ugovor na izvršilni odbor ali pa vložiti pritožbo na neposredno višji organ državne uprave. Zoper odločbo izvršilnega odbora o ugovoru ima nezadovoljna stranka pravico pritožbe samo na neposredno višji organ državne uprave.

Organi, ki razveljavijo, odpravijo, spremenijo oziroma zadrže odloke, odredbe, navodila ali odločbe nižjih organov ali zavrnejo ugovor ali pritožbo, morajo svojo rešitev utemeljiti.

79. člen

Spore o pristojnosti med dvema ljudskima odboroma iste stopnje rešuje neposredno višji ljudski odbor, ljudska skupščina avtonomne pokrajine oziroma prezidij ljudske skupščine republike.

Spore o pristojnosti med izvršilnimi odbori iste stopnje rešuje njihov neposredni višji izvršilni odbor, glavni izvršilni odbor avtonomne pokrajine oziroma vlada ljudske republike.

V. DEL

Pravila za administrativno delo

80. člen

Administrativno delo izvršilnih odborov in drugih organov uprave mora biti učinkovito, hitro in poceni in opravljeno s čim manj delovne sile in časa.

Splošne administrativne posle vodi pri vseh ljudskih odborih tajnik.

81. člen

Vodenje administrativno-tehničnih poslov pri ljudskih odborih je enotno. Samo oblastnim, okrožnim in posameznim mestnim ljudskim odborom so po odločbi vlade republike dovoljene izjeme od pravil enotne administracije.

82. člen

Predsednik, tajnik in poverjeniki morajo pravilno uporabljati sposobnost in strokovno usposobljenost uslužbencev in z njimi sodelovati.

V oddelkih in odsekih izvršilnih odborov se organizirajo konference poverjenikov in referentov, na katere se lahko pokličejo tudi drugi strokovnjaki. Te konference so posvetovalni organi poverjenikov.

Konference strokovnjakov in referenti imajo pravico sporočiti svoje mnenje izvršilnemu odboru, če se ne strinjajo s poverjenikovo odločbo.

83. člen

V upravnem postopku morajo biti stranke zaslišane, njih izjave in zahteve pa je treba na kratko vpisati v zapisnik, kolikor zakon za posebne primere ne določi drugače. Samo, kadar se pravilno poklicane stranke ne odzovejo vabilu, se sme postopek izvesti v njih odsotnosti.

O vsaki zahtevi stranke se mora izdati odločba, ki obsega predpise, na podlagi katerih je izdana, in utemeljitev, zlasti kadar zahtevi stranke ni ugodeno. Odločba mora vsebovati tudi napotilo na pravico pritožbe oziroma ugovora.

Pritožba oziroma ugovori se morajo vložiti, kolikor to ni drugače določeno, v osemih dneh po prejemu odločbe.

Odločba o pritožbi oziroma o ugovorih mora biti izdana, kolikor ni z zakonom drugače določeno, najpozneje v tridesetih dneh.

84. člen

Izvršne upravne akte izvršuje po pravilu tisti organ, ki je izdal odločbo v prvi stopnji.

85. člen

Natančnejše določbe za administracijo in notranje poslovanje izvršilnih odborov in njihovih organov in ustanov predpisuje vlada republike.

86. člen

Vsak ljudski odbor ima svoj uradni naziv, Uradni naziv ljudskega odbora vsebuje stopnjo odbora in ime upravnoteritorialne enote in sedeža odbora.

Naziv mora biti v jezikih posameznih ljudskih republik. Če v upravnoteritorialni enoti živijo narodne manjšine, se mora naziv glasiti tudi v jeziku teh narodnih manjšin.

Na zgradbi ljudskega odbora mora biti obešena deska z grbom ljudske republike in imenom ljudske republike in nazivom ljudskega odbora.

Vsak ljudski odbor ima svoj pečat, ki vsebuje naziv in sedež ljudskega odbora, ime in grb ljudske republike.

87. člen

Natančnejše določbe o nazivih ljudskih odborov, o obliki in vrsti pečatov in načinu njihove uporabe, predpiše zakon ljudske republike.

VI. DEL

KONČNE DOLOČBE

88. člen

Ljudske republike izdajo na podlagi in v okviru tega zakona svoje zakone o ljudskih odborih najpozneje v šestih mesecih od dneva, ko dobi ta zakon veljavo.

89. člen

Dokler ne izidejo zakoni ljudskih republik o ljudskih odborih, se uporabljajo glede pristojnosti, ustroja, medsebojnega razmerja, administrativnega dela in poslovanja ljudskih odborov v vsem območju Federativne ljudske republike Jugoslavije ustrezne določbe tega zakona.

90. člen

Ta zakon dobí obvezno moč 30. dan po objavi v »Uradnem listu Federativne ljudske republike Jugoslavije«.

Beograd, 24. maja 1946

Prezidij Ljudske skupščine

Federativne ljudske republike Jugoslavije

Sekretar

M. Peruničić l. r.

Predsednik

dr. I. Ribar l. r.

289.

Z A K O N

O »PARTIZANSKEM SPOMINSKEM ZNAKU 1941«

1. člen

»Partizanski spominski znak 1941« je znak državne priznanja organizatorjem narodnega upora in prvoboriteljem narodnoosvobodilnega boja za velike zasluge pri osvoboditvi naših narodov.

2. člen

»Partizanski spominski znak 1941« sestoji iz dveh peterokrakih zvezd, katerih kraki se medseboj križajo. Manjša peterokraka zvezda je pozlačena, ima gladko površino in izbočen rob. Na spodnjem kraku stoji »1941«. Večja peterokraka zvezda je srebrna. Njeni kraki imajo obliko žarkov, ki izhajajo iz središča zvezde in segajo med krake manjše zvezde. Na tej zvezdi je podoba borca v patiniranem srebru. Borec v močnem zaletu drži v levi roki zastavo, z desno pa poziva narod v boj. Velikost znaka je 49 mm v premeru

3. člen

Pravico dobiti in nositi »Partizanski spominski znak 1941« imajo vsi tisti:

a) ki so vstopili v partizanske odrede 1941. leta in so bili nepretrgoma v vrstah narodnoosvobodilne vojske in partizanskih odredov Jugoslavije oziroma Jugoslovanske armade do konca vojne;

b) ki so 1941. leta vstopili v partizanske odrede, a so bili pozneje po nalogu vodstva narodnoosvobodilnega gibanja odrejeni za službo izven vojske na osvobojenem ali okupiranem ozemlju, kjer so nepretrgoma aktivno in organizirano delali za narodnoosvobodilno gibanje, bodisi da so pozneje spet stopili v vrste Jugoslovanske armade, ali so ostali stalno izven vojske do konca vojne;

c) ki so 1941. leta dobili posebne naloge za delo v sovražnikovem zaledju in so izvršujoč te naloge ostali stalno v sovražnikovem zaledju v aktivnem in organiziranem delu do konca vojne ali pa so stopili v vrste Jugoslovanske armade;

č) v toč. a), b) in c) teag člena navedeni, ki so bili v boju ali izvršujoč naloge aretirani ali internirani proti svoji volji in brez krivde, ne da bi se bili mogli temu na kakršen koli način izogniti, pa so v zaporu ali internaciji aktivno nadaljevali borbo in nato ponovno stopili v vrste Jugoslovanske armade ali pa so

po nalogu vodstva narodnoosvobodilnega gibanja nadaljevali z aktivnim in organiziranim delom izven vojske do konca vojne.

4. člen

Pravico do »Partizanskega spominskega znaka 1941« nimajo tisti:

a) ki so pretrgali narodnoosvobodilni boj s svojevoljno zapustitvijo partizanskih odredov, narodnoosvobodilne vojske in partizanskih odredov Jugoslavije oziroma Jugoslovanske armade, bodisi da so se vrnili domov, dezertirali ali se predali sovražniku, ne glede na to, da so stopili v partizanske odrede 1941. leta;

b) ki so bili po lastni krivdi ujeti ali so se nedostojno vedli v zaporu, internaciji ali sploh pred sovražnikom ne glede na to, da so pred tem ali pozneje stopili v enote Jugoslovanske armade ali aktivno delali za narodnoosvobodilno gibanje.

5. člen

Imetniki »Partizanskega spominskega znaka 1941« imajo pravico:

a) do zdravljenja na državne stroške v vseh zdravstvenih in higijenskih ustanovah, ki so v rokah države ali javnopравnih teles;

b) vsako leto do enomesečnega odmora na državne stroške v vseh državnih sanatorijih, kopališčih, letoviščih, zimskih domovih in podobnih ustanovah;

c) do prvenstva pri dobivanju štipendij in drugih ugodnosti za šolanje;

č) do 50% popusta za potovanje z železnico, ladijami, avtobusi in letali v državni režiji;

d) do pogreba na državne stroške.

6. člen

S »partizanskim spominskim znakom 1941«, opisanim v 2. členu tega zakona, je zamenjan dosedanj spominski znak istega imena.

Ministrstvo narodne obrambe bo ob zamenjavi izvršilo tudi revizijo vseh doslej izdanih spominskih znakov skladno z določbami tega zakona.

7. člen

»Partizanski spominski znak 1941« podeljuje minister narodne obrambe.

Minister narodne obrambe izda vsakemu imetniku »partizanskega spominskega znaka 1941« knjižico z osebno fotografijo kot dokaz, da ga ima pravico nositi.

8. člen

Oseba, ki nosi »partizanski spominski znak 1941« a nima pravice do njega, je kazensko odgovorna.

9. člen

Minister za narodno obrambo je pooblaščen, da izda podrobnejše določbe za izvedbo tega zakona.

10. člen

Ta zakon začne veljati osmi dan po objavi v »Uradnem listu Federativne ljudske republike Jugoslavije«.

Beograd, 25. maja 1946.

Prezidij Ljudske skupščine

Federativne ljudske republike Jugoslavije

Sekretar

Mile Peruničić l. r.

Predsednik

dr. Ivan Ribar l. r.

290.

Ker pokojninski sklad delavcev Vojaško-tehničnega zavoda v Kragujevcu nima denarnih sredstev za izplačevanje pokojnin delavcem upokoјencem tega sklada je vlada FLRJ na svoji seji z dne 5. maja 1946. izdala

ODLOČBO

O IZPLAČEVANJU POKOјNIN DELAVCEM UPOKOјENCEM VOJAŠKO-TEHNIČNEGA ZAVODA V KRAGUJEVCU

Začenši s 1. majem 1946. pa dotlej, dokler ne izide zakon o socialnem zavarovanju, se bodo pokojnine delavcem upokoјencem Vojaško-tehničnega zavoda v Kragujevcu izplačevale še naprej v breme državnih sredstev.

Beograd, 5. maja 1946.

Predsednik vlade FLRJ
in minister narodne obrambe,
maršal Jugoslavije
Josip Broz-Tito l. r.

291.

ODLOČBA

O RAZVELJAVLJENJU ODLOČBE O PREPOVEDI PRODAJE, NAKUPA IN ZADOLŽITVE KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ, GOZDOV, KMETIJSKIH GOSPODARSKIH ZGRADB IN OBJEKTOV

Z odločbo ministrstva za notranje zadeve Kab. št. 696/45 z dne 4. julija 1945. so bili glede na tedaj pričakovano agrarno reformo prepovedani do nadaljnjje odredbe vsaka prodaja, nakup in zadolžitve kmetijskih zemljišč, gozdov, kmetijskih gospodarskih zgradb in objektov.

Ker so sedaj prenehali razlogi, ki so narekovali izdajo te odločbe in ker so medtem bili izdani zakoni in drugi veljavni predpisi o agrarni reformi, sama agrarna reforma pa je v glavnem končana ali je v končni fazi,

o d l o č b a

minister za notranje zadeve FLRJ,

da se odločba zveznega ministrstva za notranje zadeve Kab. št. 696/45 z dne 4. julija 1945. o prepovedi prodaje, nakupa in zadolžitve kmetijskih zemljišč, gozdov, kmetijskih gospodarskih zgradb in objektov razveljavi.

Kab. št. 611

Beograd, 16. maja 1946.

Minister za notranje zadeve
A. Ranković l. r.

292.

Po 32. členu v zvezi s 6. členom zakona o ureditvi in delovanju kreditnega sistema izdajam ob spojitvi Gospodarske banke Vojvodine z Gospodarsko banko Srbije

ODLOČBO

O SPREMEMBI ODLOČBE O OBRAČUNSKI PLAČILNI SLUŽBI MED ZVEZNIMI IN FEDERALNIMI BANČNIMI PODJETJI PREK NARODNE BANKE FLRJ

Odločba o obračunski plačilni službi med zveznimi in federalnimi bančnimi podjetji prek Narodne banke

FLRJ, VII. št. 2991 z dne 22. februarja 1946. («Uradni list» št. 29 z dne 9. aprila 1946.) se spremeni takole:

1) odpravi se obračunski sedež Narodne banke v Novem Sadu kot obračunski sedež, pristojen za Avtonomno pokrajino Vojvodino. Posle obračunskega sedeža Narodne banke v Novem Sadu prevzame sedež Narodne banke v Beogradu.

2) Besede »Avtonomna pokrajina Vojvodina« se v besedilu odločbe črtajo.

3) Ta sprememba odločbe velja od dne objave v »Uradnem listu Federativne ljudske republike Jugoslavije«.

VII št. 8660

Beograd, 22. maja 1946.

Finančni minister
Sreten Žujović l. r.

293.

ODLOČBA

O IZPLAČILU PODPORE UPOKOјENCEM, KATERIM SE POKOјNINA ŠE NI ZAČELA IZPLAČEVATI, TUDI ZA MESEC JUNIJ 1946. IN O POGOJIH ZA NADALJNJE IZPLAČEVANJE PODPORE

Po 22. členu uredbe o ugotovitvi pravice do pokojnine in po 37. členu pravilnika za izvajanje uredbe o ugotovitvi pravice do pokojnine

o d l o č b a m :

V smislu 37. člena pravilnika za izvajanje uredbe o ugotovitvi pravice do pokojnine se izplača podpora, ki so jo določili ljudski odbori po odloku Nacionalnega komiteta osvoboditve Jugoslavije z dne 19. decembra 1944., tudi za mesec junij 1946. tistim upokoјencem, katerim se pokojnina po uredbi o ugotovitvi pravice do pokojnine še ni začela izplačevati. Ta podpora se izplača enako, kakor se je izplačevala doslej. Glede obračuna med novo odmerjeno pokojnino in to podporo pa velja 38. člen pravilnika.

Izplačilne blagajne prenehajo z izplačevanjem podpore konec junija 1946., podporo pa bodo izplačevale naprej le še tistim osebam, ki predložijo potrdilo, da so vložile prošnjo z listinami za odmero pokojnine oziroma podpore. Tudi v teh primerih velja po ureditvi pokojnine oziroma podpore glede obračuna 38. člen pravilnika.

Organi ministrstev ljudskih republik oziroma glavnega izvršilnega odbora Avtonomne pokrajine Vojvodine in oblastnega ljudskega odbora Kosova in Metohije, pristojni za odmero pokojnin, morajo gledati, da se do konca meseca maja 1946. rešijo vsi predmeti za odmero pokojnin. Kolikor pa pokojnina oziroma pomoč ne bi mogla biti odmerjena do konca maja 1946., izdajo ti organi vlagatelju prošnje potrdilo, da je prošnjo vložil in da bo odločba o pokojnini oziroma o podpori izdana. Potrdila ne izdajo tedaj, če ni pogojev za pravico do pokojnine oziroma do podpore po uredbi o ugotovitvi pravice do pokojnine in po pravilniku za izvajanje te uredbe. V drugi polovici meseca junija 1946. morajo obvestiti finančno ministrstvo FLRJ (oddelek državnega računovodstva), koliko je bilo takih potrdil izdanih, in navesti vzroke, zakaj predmeti niso mogli biti rešeni.

V predmetih, ki se pošljejo kontrolnemu oddelku v smislu 53. člena pravilnika po 31. maju 1946., je treba v aktu navesti, da je izdano potrdilo. Kontrolni oddelki bo ta potrdila izdajal za predmete, prejele do 31. maja 1946., kolikor ostanejo pri tem oddelku nerešeni.

Potrdila se bodo izdajala na poštnih dopisnicah, ki se bodo pošiljale upokojencem po pošti po uradni dolžnosti, dopisnice pa se bodo nabavile v breme kreditov za pisarniške potrebe.

Ta odločba ne velja za samoupravne upokojece v smislu 16. člena finančnega zakona 1946., o čemer bodo ljudske republike odločale v svoji pristojnosti.

II št. 38606

Beograd, 17. maja 1946.

Finančni minister
Sreten Žujović l. r.

294.

Po 22. členu uredbe o ugotovitvi pravice do pokojnine dajem

T O L M A Č E N J E

O PRAVICI DO PODPORE VDOV, KI SO IMELE ODMERJENO POKOJNINO, PA ZA NJO NE IZPOL- NJUJEJO POGOJEV

Po 4. točki 21. člena pravilnika za izvajanje uredbe o ugotovitvi pravice do pokojnine imajo pravico do podpore ob pogojih 11., 12. in 15. člena pravilnika tiste rodbine, ki so po prejšnjih predpisih imele pravico do pokojnine, pa ne izpolnjujejo pogojev za pokojnino iz 1. odstavka 8. člena uredbe. Po tej določbi se sme odrediti podpora vdovam, ki so po zopetnji omožitvi ponovno ostale vdove, pa se po tedaj veljavnih predpisih vrnele na pokojnino po prvem možu in jo uživale, dokler ni začela veljati uredba o ugotovitvi pravice do pokojnine.

II. št. 36349

Beograd, 14. maja 1946.

Finančni minister
Sreten Žujović l. r.

UKAZI

U K A Z

Na predlog predsednika vlade FLRJ, a na podlagi 13. točke 74. člena ustave FLRJ Prezidij Ljudske skupščine Federativne ljudske republike Jugoslavije odloča, da se Sava Kosanović razreši dolžnosti ministra za informacije in imenuje za ministra brez resorja vlade FLRJ.

U. št. 281.

Beograd, 25. maja 1946.

Prezidij Ljudske skupščine
Federativne ljudske republike Jugoslavije
Sekretar Mile Peruničić l. r. Predsednik dr. I. Ribar l. r.

ODLIKOVANJA

PREZIDIJ

Ljudske skupščine Federativne
ljudske republike Jugoslavije

je odločil

na predlog predsednika Ministrskega sveta in ministra narodne obrambe, maršala Jugoslavije Josipa Broza-Tita, da se za spretnost v poveljevanju, ostvareni bratstva in edinstva naših narodov in posebne zasluge za narod odlikujejo

Z REDOM ZASLUGE ZA NAROD I STOPNJE:

polkovnik Opsenica T. Stevan;
podpolkovnik: Spasić S. Branko.

Z REDOM BRATSTVA IN EDINSTVA I. STOPNJE:

podpolkovniki: Biljanović M. Vojislav, Filipović S. Safet, Kapičić M. Jovan in Vuletić B. Mijat;

majorji: Brajnik H. Edi in Kovačević N. Mitar-Mujo.

Z REDOM PARTIZANSKE ZVEZDE II. STOPNJE:

majorski: Bajić T. Uroš.

Z REDOM ZASLUGE ZA NAROD II. STOPNJE:

podpolkovnik Bajković J. Filip;

majorji: Batinica D. Dušan, Belošević M. Marko, Canković R. Miloš, Čoporda M. Svetozar, Damjanović D. Petar, Divac J. Dragutin, Đurašević Đ. Vojislav, Gagošević M. Milun, Grković B. Jovica, Gvardiol Š. Ante, Karapandža S. Branko, Kličković S. Nikola, Kraljević S. Đoko, Lončar M. Nikola, Livada I. Simo, Marčetić S. Mile, Marić J. Petar, Maričić P. Vladimir, Marinković M. Marko, Milatović M. Veljko, Mitrović J. Savo, Mraković P. Milan, Muškić J. Petar, Nikitović L. Milenko, Nikolić J. Miloš, Polovina B. Džemal, Prelević S. Rade, Radović B. Đukan, Rakočević M. Novica, Repac S. Ilija, Repac S. Rade, Rogić D. Živko, Sibinović D. Momčilo, Sofranac B. Nikola, Sućur A. Ante, Todorović M. Mihailo, Tojagić Đ. Milan, Topljak R. Ferdinand, Ugarković D. Dane, Vučinić B. Luka, Vujanović J. Damjan, Zimonja M. Milan in Zmajčić I. Josip;

kapetani: Alagić M. Slobodan, Antulov N. Boris, Balaš J. Slavko, Bojanić Ž. Svetozar, Božić N. Mile, Bralić V. Mirko, Buća J. Berislav, Bulajić C. Danilo, Carević P. Stevo, Crnić A. Josip, Čanadi V. Zorko, Dokmanović I. Stevo, Dašković A. Velibor, Drecun N. Joko, Lukić P. Bogdan, Frković N. Mirko, Fuća D. Danko, Furdek F. Janko, Golić L. Drago, Graho M. Ivan, Gržanić I. Ivan, Gvoka I. Đuro, Hajduković S. Milan, Jakovljević P. Đuro, Knežević I. Ivan, Knežević T. Ljubo, Kovačević M. Savo, Kulović Stevo, Labus D. Ignjatije, Lalić T. Uroš, Leković S. Đorđe, Lucić F. Zvonko, Lukač N. Janko, Mačetić S. Mihajlo, Majstorović M. Milan, Marelj Đ. Nikola, Marinić J. Krsto, Milić-Jurić S. Dobrila, Milačević M. Pero, Nevesinjac D. Nazif, Novaković R. Branko, Novković J. Mane, Orlov M. Miroslav, Posarić V. Viktor, Potkonjak Đ. Marko, Radetić T. Dušan, Radičević S. Petar, Simić B. Dušan, Strunjaš S. Dragutin, Tasovac G. Milorad, Tikulip A. Marinko, Toman L. Ladislav, Tomšić Š. Drago, Trkulja V. Mito, Vejinović I. Petar, Vlaisavljević R. Slavko, Vojnović M. Milić, Vojnović J. Nikola, Vračar S. Dušan, Vujčić A. Ignjo, Vukotić Đ. Srdan, Roksanović R. Čedomir, Vulić M. Vojin, Vurdelja Ratko, Zorić J. Dušan, Zorić J. Ante in Zubić Pero;

poročniki: Bogunović J. Pero, Cerjan S. Stjepan, Cvijanović T. Ilija, Čuruvija N. Tode, Dedić J. Josip, Despot M. Gojko, Dimjašević F. Ivo, Dmitrašinović S. Petar, Dragaš N. Branko, Đujanović N. Stevo, Đakić S. Ilija, Đukić J. Mitar, Đurašinović Đ. Dragoljub, Gardašević G. Božo, Hudoletnjak M. Mato, Jakšić D. Jovan, Janjanin V. Nikola, Jenjić J. Mihajlo, Jurišić P. Nikola, Jurković M. Svetozar, Kaluderović R. Dušan, Kanber S. Miloš, Končar Đ. Boško, Korica J. Milan, Kosanović P. Jovan, Kosanović S. Sava, Kovačević I. Ljubo, Ležaić M. Bogdan, Lolić P. Aleksa, Lončar Đ. Dragan, Majdov V. Dušan, Majević M. Jurica, Malobabić J. Petar, Malojčić M. Petar, Manojlović M. Đuro, Matešić T. Tomo, Matković T. Vjekoslav, Mrdenović I. Dragić, Mrkonjić J. Milan, Mrša M. Ante, Nišević Đ. Branko, Olujić L. Lazar, Opačić R. Đuro, Orešanin Svetozar, Pajić P. Stevan, Pavić R. Nišo, Polovina S. Nikola, Poljak M. Drago, Popović S. Milić, Popov I. Dušan, Pauč S. Svetozar, Radaković Đ. Petar, Radaković M.

Stevan, Radovanović J. Nikola, Ratković M. Mičo, Rođić P. Dušan, Roganović V. Pero, Rošić I. Anton, Samardžija S. Janko, Savić Š. Simo, Savić R. Mile, Selak M. Miloš, Sladojev L. Ante, Smoljanović N. Nikola, Stanić D. Bogdan, Stanković R. Branko, Starčević M. Svetozar, Soilar V. Dušan, Šegarić V. Vuk, Tačković M. Stanko, Tomić M. Nikola, Ugarković F. Vojislav, Vojvodić N. Petar, Vrbica V. Milo, Vujačić A. Božo, Vukić D. Drago in Zec M. Đuro;

pom. politkom. bataljona Gajević M. Desanka;

podporočniki: Bogičević M. Dušan, Bučan M. Milan, Crevar M. Veljko, Cvitan L. Stipe, Čaber S. Ahmed, Đurašević M. Luka, Jelušić R. Savić, Lazendić J. Jovo, Marković V. Mile, Mišćević M. Milan, Omanović M. Mehmed, Radić V. Ljubo, Šincek I. Slavko, Tatar V. Jovan, Topić M. Branko in Vlahović V. Stjepan;

zastavonoše: Bajić Simo, Brajnik-Hoflek Zdenka, Lončar M. Jovo, Medle F. Eva in Žugrić B. Milica;

st. vodnik Cumbo T. Milan;

Benko L. Vladimir, Bulat R. Branko, Đurić V. Danica, Durutović O. Vasilije, Gojak I. Mijo, Humo S. Enver, Otavnik A. Leon, Pirc Z. Zvonimir, Regner S. Boris, Sambol S. Stjepan, Šćepanović R. Miko, Škaričić J. Stjepan, Veža A. Branko, Vujačić J. Jefto in Vukadinović P. Mile.

Z REDOM BRATSTVA IN EDINSTVA II. STOPNJE:

majorji: Bajić T. Uroš, Perović I. Đorđe, Vukšić D. Milan in Pekić-Delić Drina.

Z REDOM PARTIZANSKE ZVEZDE III. STOPNJE:

podpolkovnik: Blaha S. Đuro;

majorji: Bunjevac J. Gajo, Damjanović N. Uroš, Gavrilović I. Vlajko, Miljuš S. Dane, Stanković P. Mičo, Stanojević P. Dušan, Vukić J. Ljubomir in Zupančić F. Zvonimir;

kapetani: Bartovček B. Andrija, Bjelić R. Vlade, Blagojević J. Slavko, Blanuša D. Mirko, Brajović S. Mihailo, Bukarica G. Dušan, Bursać S. Jovo, Čubrović S. Miloš, Čuić S. Đuro, Divjakinja S. Stojan, Đujić T. Todor, Đurović M. Bido, Gosović A. Radomir, Grdak A. Josip, Ivanović M. Danilo, Jakovljević P. Đuro, Kaštela F. Josip, Kovač M. Petar, Kovačević V. Branko, Kovačević J. Milan, Laić S. Mile, Livada N. Pavao, Lokas M. Ante, Lovren P. Branko, Mamula J. Božo, Mikulić J. Poldo, Mirković P. Slavko, Mišćević P. Simo, Novak J. Franjo, Novak I. Jerko, Novaković P. Savo, Ojdanić M. Mihailo, Popović N. Vojislav, Popović J. Veljko, Potkrajac N. Ninko, Radić N. Jovo, Robić V. Nikola, Sinobad P. Branko, Setko D. Eduard, Stupar D. Dmitar, Ševo P. Dragija, Škorić S. Branko, Škobernje F. Franc, Tomasević Luka, Vidiček S. Vladimir, Vranić V. Ratomir in Vuković M. Radojica;

načelnik štaba brigade Nevajda K. Stanko;

poročniki: Backović M. Vlado, Banićević P. Vasilj, Banjac P. David, Bogojević M. Nikola, Bulaić P. Mitar, Crnogorac I. Marko, Čelvić M. Luka, Čolaković J. Vlado, Gardašević G. Božo, Iljčić L. Luka, Kaluderović R. Dušan, Kaluderović T. Veljko, Knežević M. Dane, Korica S. Tomo, Lazić P. Miloš, Lovre O. Savo, Medić D. Boško, Miljanović N. Sava, Musić G. Milivoje, Odalović Č. Peko, Pešun F. Ivica, Popović A. Vladimir, Radaković M. Stevan, Simanić M. Andrija, Skorupan I. Slavko, Strojcin A. Ivan, Tesla M. Savo, Tojagić D. Petar, Tontić S. Jovo, Važić I. Rade, Vrbica S. Kosta in Živković M. Dušan;

komandir čete Gnjatić Stojan;

podporočniki: Dražić I. Milan, Mandić N. Blagoje, Marković I. Pero, Pažin P. Svetozar, Raca M. Luka, Torbarina A. Ivan in Žižić I. Đordija;

Zastavonoše: Čubrilo P. Milan, Injac. R. Filip in Lončar M. Jovo;

Aluga G. Janko, Bulić R. Dušan, Čipović R. Drago-ljub, Lakić B. Milorad, Pavličić N. Milivoje, Perunović P. Velizar in Vujović K. Mihailo.

Z REDOM ZA HRABROST:

podpolkovniki: Bajković J. Filip, Biljanović M. Vojislav, Dakić M. Makso, Filipović S. Safet, Spasić S. Branko in Vuletić B. Mijat;

majorji: Bilan M. Stjepan, Brajnik H. Edi, Gago-viće M. Miljan, Kovačević N. Mitar-Mujo, Mraković P. Milan, Perović I. Đorđe, Polovina V. Dmitar, Vučinić V. Luka, Vuković Š. Maksim in Vukšić D. Milan;

kapetani: Bralić B. Mirko, Drašković N. Dušan, Ga-lić L. Drago, Janković I. Bogoljub, Simić B. Dušan, Tomšić Š. Drago in Vukanović S. Ljubiša;

podporočniki: Bulat R. Branko, Dragaš N. Branko, Gečevski P. Gligor, Ilinčić Ilija, Ivićević S. Nedeljko, Kalezić T. Milutin, Košir L. Teodor, Marković M. Luka, Nikolić J. Savo, Perutović M. Petar, Solar M. Stanko, Tomazović D. Branko, Vidić A. Vladimir, Bučkić T. Velibor in Zogović R. Dobraštin;

podporočniki: Damjanović P. Strašimir, Jojić R. Živko, Kljajić B. Dušan, Mitrović-Karanović D. Mira, Paseto I. Franc-Makso, Puks V. Mirjana, Rakić L. Smilja in Teslić M. Marica;

zastavonoše: Hafizović M. Muhamed, Medle P. Eva, Borača P. Stojan in Zrilić S. Branko;

st. vodniki: Mihajlović S. Rade, Popović R. Milka, Rajajić M. Ilija, Sodnik A. Dušan, Tomašević I. Jovan-ka in Trkulja M. Mane;

Daničević Lj. Bosiljka, Kojić D. Mirko, Kujović B. Branko, Lončar M. Dara-Tatalović, Štavnik A. Leon, Perović M. Mitar, Sedlički M. Vlasta, Šiška I. Jože, Vujačić J. Jefto, Vukadinović P. Mile, Vukadinović Ž. Milivoje in Zorić Stevo.

Z REDOM ZASLUGE ZA NAROD III. STOPNJE:

majorji: Arnautović M. Ismet, Duduković M. Dmi-tar in Kovačević V. Joso;

kapetani: Anđelković V. Radojko, Berović F. Dane, Blanuša D. Mirko, Blažević V. Dane, Brezanović S. Stojan, Čuić R. Đuro, Devčić N. Jure, Devetak P. Boško, Drašković N. Dušan, Duduković M. Rade, Đermanović L. Simeun, Đorđević I. Vojislav, Furlan A. Herman, Ivanović R. Vidoje, Jaković N. Đuro, Jarić J. Savo, Krstajić M. Veljko, Lopičić D. Stevo, Lovrić L. Mile, Lukić M. Mirko, Majić J. Stevan, Milatić J. Božidar, Ninković S. Petar, Paden V. Marcelj, Pender D. Petar, Pušelja P. Drago, Radović R. Nastadin, Rosandić P. Ante, Savić D. Nikola, Sobolović S. Dušan, Tica B. Miladin, Turković R. Ragib, Uršić M. Roman, Vargo-vić M. Stjepan, Berbošek R. Pavao, Vlatković I. Vice, Vrtičić M. Marko, Vujović B. Pero, Zaklan M. Spase, Zailac S. Stevo, Žarić N. Mihailo in Živanović S. Živorad;

poročniki: Basarić L. Ljuban, Berberović A. Esad, Bešić D. Zijo, Bjeloš J. Rade, Brkić A. Tomo, Bukvić N. Živko, Bulat N. Marko, Čurović N. Vladimir, Cvijović R. Žarko, Dumić S. Nikola, Gečevski P. Gligor, Ilinčić Ilija, Jorgić M. Branko, Jovanović D. Milisav, Knežević M. Dane, Krivokapić L. Vujadin, Kulenović S. Ahmet, Kuprešanin S. Đuro, Lacmanović M. Milosav, Lalićević S. Bogdan, Majsec S. Berislav, Marinković I. Rade, Mevorah J. Jakov, Milvić M. Ahmet, Mraković M. Stanko, Orlić J. Petar, Ostrogonac Lj. Josip, Perić J. Milan, Perković Š. Frane, Petričević N. Dimitrije, Petrović K. Toni, Pirjak M. Špiro, Počuča J. Miloš, Popić O. Dušan, Popivoda S. Spasoje, Radeka D. Nikola,

Radčić G. Milan, Radojević R. Veljko, Radović R. Raško, Radulović I. Boško, Restek I. Martin, Sakić M. Đuro, Sakić J. Vaso, Šehić E. Akif, Škoporec Gorazd, Škuletić M. Novo, Tomazović Đ. Branko, Tomazović L. Dušan, Torbica V. Lazo, Vojnović S. Sava, Vojvodić S. Dušan, Vučinić M. Boško, Vukičević L. Radomir, Zatezalo D. Branko in Zečević G. Vojin;

komandir čete Radošević O. Ranko;

podporočniki: Bilić J. Mirko, Damjanović P. Stršimir, Dejanović B. Nikola, Drobnyak S. Ilija, Đada M. Milan, Đekić N. Boško, Ivanišević P. Marko, Ivičević S. Nedelko, Jojić R. Živko, Kokot M. Nikola, Lemajić M. Jovo, Lipotak O. Zuhdija, Malinić Vladimir, Marohnić I. Ivan, Mićunović O. Milka, Mišković M. Đuro, Mravović A. Nikola, Nešić K. Mihajlo, Paseta I. Franc-Makso, Penić M. Stojan, Perković J. Josko, Perović R. Božo, Radeka M. Milanko, Stagličić I. Srećko, Teslić M. Marica, Tišma Đ. Jovan, Todorović T. Gajo, Trobec F. Ivan, Vojnović M. Nikola, Vučinić R. Milosav, Vučurović S. Obrad, Zorica S. Ivan in Žižić M. Bogdan;

zastavonoše: Čikojević M. Tonka, Cuculić T. Nikola, Čosović R. Mile, Dražić N. Petar, Franklin J. Leon, Gleda M. Petar, Gostimir S. Stanko, Grahovac M. Petar, Hafizović M. Muhamed, Jurić J. Mile, Kavarbašić M. Milka, Kričković S. Branko, Krstajić M. Mileva, Latinović M. Jefto, Lugarić J. Albin, Malbaša M. Mile, Marinić L. Stanko, Medved Đ. Paula, Mičetić A. Franjo, Miletić A. Boško, Morača P. Stojan, Pavić A. Miroslav, Radaković S. Petar, Radosavljević R. Veljko, Risović J. Nedeljko, Tatalović J. Milka, Vidas J. Marijan, Vujnović Z. Miloš in Zrilić S. Branko;

st. vodniki: Bastić S. Savo, Crljenica A. Stevo, Drča S. Jovo, Jerosimić M. Stanko, Kukić G. Rade, Kunić T. Nikola, Marmut B. Petar, Mihailović S. Rade, Mijačika M. Nikola, Petrović Š. Dušan, Plavšić Obrad, Roknić Đ. Božidar, Savić M. Mirko, Sodnik A. Dušan, Ševo S. Drenka, Tomašević I. Jovanka, Trkulja M. Mane, Troškot N. Božo in Vukas B. Branko;

vodniki: Jukić A. Ivo in Kosanović N. Nikola;

ml. vodniki: Stojšin L. Todor in Vukonić M. Božidar;

desetarji: Kursar N. Veljko in Zimonjić J. Mitar;

Aleksić D. Vojislav, Babić J. Jovan, Badžić M. Branko, Bezar P. Stanoje, Bosnar D. Stjepan, Brenk F. Ana, Buble I. Ana, Bulajić Mile, Cerović M. Darinka, Culić D. Ljubica, Čupić S. Radoslav, Čvorović P. Bajo, Delić S. Ljubomir, Divić M. Nikola, Đurišić-Vučić Mihajlo, Fabris V. Mira, Fatović G. Svetka, Fetko I. Vaso, Gabelić L. Anđelka, Glumac V. Milorad, Gorijan A. Marijan, Govorčin M. Ruzalka, Grozdanić S. Milan, Grubežić J. Lazo, Grubišić I. Dara, Gušić P. Ljubomir, Hočevar F. Zora, Ivanović S. Miodrag, Jeftić M. Vladan, Jocić Đ. Velimir, Jovanović M. Slobodan, Jovović M. Šćepan, Karadža A. Vasko, Katić I. Marijan, Knežević I. Savo, Kojić D. Mirko, Komarica-Kosturica H. Nesiba, Kosić Ljubo, Krnić I. Martin, Kukolj J. Milutin, Lončar-Totalović M. Dara, Lončar S. Petar, Ljubić Š. Neva, Mandić R. Milena, Marčev Š. Blaženka, Marković N. Božidar, Matov L. Milan, Mijajlović V. Milan, Milačić N. Milun, Mlinar M. Rade, Nenadić D. Milica, Nikolić P. Ničifor, Novović M. Novo, Paškov S. Ivan, Peran P. Srećko, Perica M. Ante, Perin L. Ružica, Peternel E. Tatjana, Plale N. Stevo, Podberšek M. Cveta, Puks V. Mirjana, Rakić P. Tonka, Rodić S. Jela, Rožić Š. Katica, Santini-Duplačić V. Jelka, Selaj A. Hilda, Sedlar A. Nada, Sedlecki M. Vlasta, Sestarić N. Milan, Sobol J. Ivan, Stamenković J. Stojan, Stanojević Đ. Stanimir, Stefanović D. Milan, Stojanović M. Rastislav, Strika P. Marica, Šakan Đ. Miloš, Šarin N. Josip, Šeat J. Davor, Šimićev P. Marija, Šiška I. Jože, Šokčević N. Slavka, Švorinić J. Zorka, Tomić S. Vjera, Topić A. Fanika, Trifunović P. Zagorka, Vidović J. Lovre, Vučurović T. Mitar, Vujnović

S. Marinka, Vukajlović N. Vjera, Miše B. Kajo, Vukmanović R. Radinka, Zadnik J. Marjan, Zdešar Hanrik-Franc, Zlendić J. Danko, Zorić J. Stevo, Žarkov M. Vidoje in Živković R. Veljko.

Z MEDALJO ZA HRABROST:

poročnik Radonjić D. Boško;
zastavonoša Kavarbašić M. Milka;
st. vodniki: Đurišić V. Mihajlo in Šarin N. Josip;
vodnik Stanojević Đ. Stanimir;
Bakrač J. Anton, Čosić M. Zdravko, Makan Đ. Miloš in Zec D. Ranko.

Z MEDALJO ZASLUGE ZA NAROD:

Pekić-Delić Drina.

Štev. 61

Beograd, 19. februara 1946.

Sekretar

M. Peruničić I. r.

Predsednik

dr. I. Ribar I. r.

PREZIDIJ

Ljudske skupštine Federativne
ljudske republike Jugoslavije

je odložil

na predlog predsednika ministarskega sveta in ministra narodne obrambe, maršala Jugoslavije Josipa Broza-Tita, da se za pokazano hrabrost in posebne zasluge za narod med narodnoosvobodilno borbo odlikujejo

Z REDOM ZASLUGE ZA NAROD II. STOPNJE:

majors Andrejevski Ilija;
kapetana: Ignovski Pavle in Lakić Mirko.

Z REDOM ZA HRABROST:

podpolkovniki: Hadžimurtević E. Halil, Latas Danilo in Zgonjanin Žarko;
major Stefanović Veljko;
kapetani: Gajić Budimir, Stejić Dimitrije, Stojanović Miladin in Todorovski Janko;
poročnik Milačić Miladin;
podporočnik Jeserac Antun;
Dostanić Milorad in Todorović Radomir.

Z REDOM ZASLUGE ZA NAROD III. STOPNJE:

majors Stefanović Veljko;
kapetani: Jovović Danilo, Kolenc Venceslav, Lutovac Mijomir in Vujišić Aleksandar;
podporočnik Doler Fric, Lazić Mato, Pucina Marko in Slovenec Jože;
podporočnik Omahen Alojzij;
st. vodnik Bulat Veljko;
Bubanja Boško in Racković Vlado.

Štev. 66

Beograd, 22. februara 1946.

Sekretar

M. Peruničić I. r.

Predsednik

dr. I. Ribar I. r.

Z A P I S N I K

II. SKUPNE SEJE I. REDNEGA ZASEDANJA OBEH ZBORNIC LJUDSKE SKUPŠČINE FEDERATIVNE LJUDSKE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE, KI SE JE VRŠIL DNE 17. MAJA 1946. V BEOGRADU

Predsedoval je predsednik Sveta narodov Josip Vidmar.

Tajniško delo je opravljal sekretar Sveta Mihailo Grbić.

Predsednik Sveta narodov Josip Vidmar začne II. skupno sejo ob 16.40 uri.

Zapisnik I. skupne seje sprejme Ljudska skupščina brez pripombe.

Preide se na dnevni red: nadaljevanje načelne razprave o predlogu splošnega zakona o ljudskih odborih.

Govorili so: Jakov Blažević »za«, Dobrosav Tomašević »za«, Zoran Polić »za«, in Nikola Minčev »za«, nato pa je odredil predsednik Josip Vidmar ob 18.15 uri petnajstminuten odmor.

Po odmoru so govorili: Hajro Kapetanović »za«, dr. Obren Blagojević »za« in Petar Stambolić »za«, nakar je predsednik Sveta narodov Josip Vidmar s privolitvijo Skupščine zaključil sejo ob 20.15. uri, prihodnjo pa sklical za 18. maj 1946. ob 16. uri z dnevnim redom:

Nadaljevanje načelne razprave o predlogu splošnega zakona o ljudskih odborih.

Beograd, 17. maja 1946.

Sekretar Predsednik Zveznega sveta
M. Grbić l. r. Vladimir Simić l. r.

Z A P I S N I K

III. SKUPNE SEJE I. REDNEGA ZASEDANJA OBEH ZBORNIC LJUDSKE SKUPŠČINE FEDERATIVNE LJUDSKE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE, KI SE JE VRŠILA DNE 18. MAJA 1946. V BEOGRADU

Predsedoval je predsednik Zveznega sveta Vladimir Simić.

Tajniško delo je opravljal sekretar Zveznega sveta Ljubčo Arsov.

Predsednik Zveznega sveta Vladimir Simić začne III. skupno sejo obeh zbornic ob 16.20. uri.

Zapisnik II. skupne seje sprejme Ljudska skupščina brez pripombe.

Preide se na dnevni red: nadaljevanje načelne razprave o predlogu splošnega zakona o ljudskih odborih.

Predsedujoči Vladimir Simić sporoča, da je lista gornikov za ta zakonski predlog izčrpana, da pa razprava ni končana, in poziva ljudske poslance, da se prijavijo k besedi, če kdo to želi.

Ker se ni nihče javil k besedi, je predsednik Zveznega sveta Vladimir Simić sporočil, da je načelna razprava o predlogu splošnega zakona o ljudskih odborih končana in zaključil sejo ob 16.25. uri ter sporočil, da bosta obe zbornici sklicali svoje seje čez 15 minut z dnevnim redom: glasovanje v načelu in razprava o posameznostih predloga splošnega zakona o ljudskih odborih.

Beograd, 18. maja 1946.

Sekretar Podpredsednik Sveta narodov
Ljubčo Arsov l. r. Božidar Maslarić l. r.

Z A P I S N I K

IV. REDNEGA SESTANKA I. REDNEGA ZASEDANJA ZVEZNEGA SVETA LJUDSKE SKUPŠČINE FEDERATIVNE LJUDSKE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE, KI SE JE VRŠIL 20. MAJA 1946. V BEOGRADU

Predsedoval je predsednik Vladimir Simić.

Tajniško delo je opravljal sekretar Voja Leković.

Predsednik Vladimir Simić začne IV. redni sestanek ob 16.20 uri.

Prebrani zapisnik III. rednega sestanka sprejme Svet brez pripombe.

Svet sporoča in pošlje madatno-imunitetnemu odboru nadaljnji zakonski postopek akt Prezidija Ljudske skupščine FLRJ št. 5350 o zamenj ljudskih poslancev Zveznega sveta Ilije Došena in Marka Peričina zaradi daljše odsotnosti.

Svet sporoča predlog zakona ministra za zunanje zadeve o pogodbi o prijateljstvu, vzajemni pomoči in sodelovanju v miru med Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in Češkoslovaško republiko, sklenjeni v Beogradu dne 9. maja 1946.

Predsednik sporoča, da je ta predlog zakona v tisku in ko bo dotiskan bo razdeljen ljudskim poslancem da pride na dnevni red.

Vse prebrane prošnje in pritožbe se pošljejo odboru za prošnje in pritožbe.

Sporočene so bile prošnje za dopuste ljudskih poslancev in je bilo na predlog predsednika Sveta odobreno pet dni dopusta Mitru Kovačeviću, deset dni dopusta Milivoju Stefanoviću in pet dni Tonetu Fajfarju.

Na predlog predsednika Svet soglasno sklene, da se današnji dnevni red izpopolni s še dvema točkama in da se kot druga točka današnjega dnevnega reda da razprava predloga zakona o amnestiji gozdnih krivcev, a kot tretja točka razprava zakona o podaljšanju meničnih in čekovnih rokov.

Svet preide na prvo točko dnevnega reda: nadaljevanje razprave o posameznostih predloga splošnega zakona o ljudskih odborih.

Ker se pri III. delu od 48. člena in dalje, pri IV., V. in VI. delu nihče ni prijavil za besedo, sprejme Svet, glasujoč z dvigom rok, soglasno vse člene tega zakonskega predloga na predlog in poročilo Zakonodajnega odbora in na predlog vlade FLRJ ter stori po privolitvi poročevalca zakonodajnega odbora tele spremembe in dopolnitve:

vsi členi začeni s prejšnjim 48. spremenijo številke za dve navzgor.

V prejšnjem 48. členu ki postane 50. člen se v prvem odstavku v oklepaju »prejšnjem (krajih)« zamenja z besedama »(mestecih, tržiščih)«.

V prejšnjem 49. členu, ki postane 51. člen se zadnji odstavek spremeni in se glasi: Zbor vodi predsedstvo, ki voli zbor volivcev«.

V prejšnjem 51. členu, ki postane 53. člen ima v drugem stavku za besedo »nezakoniti« namesto veznika »in« statj veznik »ali«.

V prejšnjem 53. členu, ki postane 55. člen, postane drugi odstavek tega člana zadnji odstavek, dosedanji, tretji in četrti odstavek postaneta drugi odnosno tretji odstavek.

V prejšnjem 54. členu, ki postane 56. člen, se prvi stavek četrtega odstavka spremeni in se glasi: »Višji izvršilni odbor sme na predlog nižjega izvršilnega odbora začasno odstraniti iz službe člana nižjega izvršilnega odbora v primeru, če bi njegovo nadaljno službovanje bilo nasprotno ugledu in koristi službek«.

V prejšnjem 55. členu, ki postane 57. člen, se drugi odstavek črta.

V prejšnjem 56. členu ki postane 58. člen, ima v zadnjem odstavku namesto besed »ali na običajen pristopen način stati »in na drugi običajen način«.

V prejšnjem 66. členu, ki postane 68. člen, ima v prvem odstavku namesto besed »in višjega ljudskega odbora« stati »in višjih ljudskih odborov«.

V prejšnjem 67. členu, ki postane 69. člen, ima v prvem odstavku v drugi vrsti namesto besede »krajevnih« stati »lokalnih«.

V prejšnjem 69. členu, ki postane 71. člen, ima v drugem odstavku namesto besed »nižjih ljudskih odborov« stati »nižjih izvršilnih odborov«.

V prejšnjem 70. členu, ki postane 72. člen, ima v prvem odstavku v peti vrsti besede »nezakoniti« namesto veznika »in«, stati »ali«.

V drugem odstavku v četrti vrsti ima za besedo »nezakonite« namesto veznika »in« stati »ali«.

V četrtem odstavku v četiri vrsti je za besedo »nezakonite« namesto veznika »in« staviti »ali«.

V prejšnjem 71. členu, ki postane 73. člen, ima v odstavku 2. za besedo »nezakoniti« stati mesto veznika »in« veznik »ali«.

V prejšnjem 74. členu, ki postane 76. člen, na koncu tretjega odstavka stavi vejico in doda: »če je njegovo delo v očitnem nasprotju z ustavo in zakonom«.

Nato se preide h končnemu odločanju o zakonskem predlogu v celoti.

Po končanem poimenskem glasovanju objavlja predsednik Vladimir Simić, da je glasovalo skupno 275 ljudskih poslancev in da so glasovali vsi »za«, s čimer je predlog splošnega zakona o ljudskih odborih v Zveznem svetu dokončno sprejet, in bo v smislu 63. člena ustave in 45. člena poslovnika Zveznega sveta poslan Svetu narodov v odločanje.

Pred prehodom k ostalim točkam dnevnega reda da predsednik Vladimir Simić kratek odmor.

Po odmoru se je seja nadaljevala ob 17.55 uri.

Svet sporoči akt Sveta narodov s katerim po 63. členu ustave in 44. členu poslovnika Sveta narodov pošilja Zveznemu svetu v odločanje dokončno basedilo, predloga splošnega zakona o ljudskih odborih, kakor je sprejet v Svetu narodov.

Predsednik sporoči, da se bo razprava tega predloga dala na dnevni red, ko bo Svet dal o tem odlok.

Nadalje sporoča predsednik, da je minister za pravosodje Zvezne vlade obvestil predsedstvo Zveznega sveta, da ga bo pri razpravi o predlogu zakona o amnestiji gozdnih kaznivih dejanj in o predlogu zakona o podaljšanju meničnih in čekovnih rokov zastopal pomočnik ministra dr. Vladimir Kalember, ki bo po potrebi dal potrebna pojasnila v zvezi s temi zakonskimi predlogi.

Preide se k drugi točki dnevnega reda: razprava o predlogu zakona o amnestiji gozdnih kaznivih dejanj.

Ko je poročevalec zakonodajnega odbora Mihačlo Djurović prebral in razložil odborovo poročilo, začne predsednik načelno razpravo.

Govoril je Gojko Gajić »za«, nakar Svet, glasujoč z dvigom rok, soglasno sprejme v načelu ta zakonski predlog.

Preide se k razpravi v posameznostih.

Ker se nihče ni javil k besedi, je Svet sprejel, glasujoč z dvigom rok, enoglasno vseh pet členov zakonskega predloga po predlogu in poročilu zakonodajnega

odbora in na predlog vlade FLRJ ter po privolitvi odborovega poročevalca stori tole dopolnitev: v 3. členu se na koncu za besedama »okrožnemu sodišču« doda »v roku 15 dni po prejemu odločbe okrajnega sodišča«.

Nato se preide h končnemu odločanju o zakonskem predlogu v celoti.

Po končanem poimenskem glasovanju sporoči predsednik Vladimir Simić, da je glasovalo skupno 289 ljudskih poslancev in da so vsi glasovali »za«, nakar je predlog zakona o amnestiji gozdnih kaznivih dejanj v Zveznem svetu dokončno sprejet in bo po 63. členu ustave in 45. členu poslovnika Zveznega sveta poslan Svetu narodov v odločanje.

Preide se k tretji točki dnevnega reda: razprava predloga zakona o podaljšanju meničnih in čekovnih rokov.

Ko je poročevalec zakonodajnega odbora dr. Maks Šnuderl prebral in razložil poročilo, sprejme Svet, glasujoč z dvigom rok, soglasno ta zakonski predlog v načelu in pride k razpravi v posameznostih.

Nato sprejme Svet, glasujoč z dvigom rok, ker se nihče ni prijavil k besedi, soglasno vse štiri člene tega zakonskega predloga na predlog in poročilo zakonodajnega odbora in preide h končnemu odločanju o zakonskem predlogu v celoti.

Po končanem poimenskem glasovanju objavi predsednik Vladimir Simić, da je glasovalo 284 ljudskih poslancev in da so vsi glasovali »za«. S tem je predlog zakona o podaljšanju meničnih in čekovnih rokov v Zveznem svetu dokončno sprejet ter bo po 63. členu ustave in 45. členu poslovnika poslan Svetu narodov v odločanje.

Nato predlaga predsednik Vladimir Simić Svetu dnevni red za prihodnjo sejo, katero sprejme Svet enoglasno in sporoči akt Prezidija Ljudske skupščine FLRJ, poslan predsedniku Zveznega sveta, ki se glasi:

»Sporočamo Vam, da je Prezidij Ljudske skupščine Federativne ljudske republike Jugoslavije sklical za 21. maj 1946. leta skupno sejo Zveznega sveta in Sveta narodov z dnevnim redom: razprava predloga zakona o pogodbi o prijateljstvu, vzajemni pomoči in sodelovanju v miru med Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in Češkoslovaško republiko;

Prosimo da se to sporoči članom Vašega Sveta na prvi seji.

Predsednik Vladimir Simić sporoči, da bo skupna seja obeh zbornic po sporazumu s podpredsednikom Sveta narodov jutri ob 11 uri, zaključijo sejo Zveznega sveta in sporoči, da bo prihodnja seja objavljena pisмено z dnevnim redom:

1) odločanje o predlogu Sveta narodov splošnega zakona o ljudskih odborih;

2) razprava predloga zakona o vojnihi invalidih;

3) razprava predloga zakona o »Partizanskem spominskem znaku 1941«;

4) razprava predloga zakona o legalizaciji listin v mednarodnem prometu.

Seja je zaključena ob 19.15 uri.

Beograd, 20. maja 1946.

Sekretar
Voja Leković I. r.

Predsednik
Vladimir Simić I. r.

Z A P I S N I K

IV. REDNEGA SESTANKA I. REDNEGA ZASEDANJA SVETA NARODOV LJUDSKE SKUPŠČINE FEDERATIVNE LJUDSKE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE, KI SE JE VRŠIL DNE 20. MAJA 1946. V BEOGRADU

Predsedoval je podpredsednik Božidar Maslarić.

Tajniško delo je opravljal sekretar Mihailo Grbić.

Predsedujoči Maslarić začne IV. redni sestanek ob 16.15 uri.

Zapisnik III. rednega sestanka sprejme Svet s pripombo Aleksandra Stojanovića, da se poročevalec zakonodajnega odbora ni strinjal z njegovim amandmanom, predloženim k 38. členu predloga splošnega zakona o ljudskih odborih in da je na predlog poročevalca zakonodajnega odbora, a ne na predlog vladinega poverjenika, Svet sprejel 38. člen po odborovem poročilu.

Ljudski poslanec Sava Orović ugotavlja, da na seje Sveta mnogo ljudskih poslancev ne prihaja in meni, da je treba spodbuditi izvajati poslovnik proti poslancem, ki ne opravičijo svoje odsotnosti.

Don Ante Salacan postavlja v zvezi s svojim prejšnjim predlogom predsedstvu Sveta vprašanje, kaj je predsedstvo storilo v smislu poslovnika s tistimi ljudskimi poslanci, ki jih brez opravičila ni na seje Sveta.

Predsedujoči Božidar Maslarić odgovarja, da predsedstvo Sveta ravna po poslovniku, na postavljeno vprašanje pa bo dal odgovor na prvi prihodnji seji Sveta narodov.

Pred prehodom na dnevni red podpredsednik Maslarić sporoča Svetu, da je minister za zunanje zadeve po Zveznem svetu poslal Svetu narodov predlog zakona o pogodbi o prijateljstvu, vzajemni pomoči in sodelovanju v miru med Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in Češkoslovaško republiko, sklenjeni v Beogradu dne 9. maja 1946.

Predsedujoči Maslarić sporoča, da je predsednik Zvezne načrtnice komisije poslal amandman za spremembo 1. člena predloga zakona o splošnem državnem gospodarskem načrtu in o državnih organih za načrtovanje in da je ta amandman natisnjen in razdeljen ljudskim poslancem. O njem bo Svet razpravljala pri razpravi o predlogu zakona o splošnem državnem gospodarskem načrtu in državnih organih za načrtovanje.

Sekretar Prezidija Ljudske skupščine FLRJ je poslal Svetu narodov poročilo, da sta ljudska poslanca Naum Vesiljevski in Peko Dapčević za daljši čas oproščena dolžnosti v Svetu narodov in ne moreta opravljati dolžnosti ljudskih poslancev. Predsedujoči Božidar Maslarić sporoči Svetu, da bo v smislu drugega odstavka 54. člena poslovnika Sveta narodov to sporočilo poslano mandatno-imunitetnemu odboru v nadaljnji zakonski postopek.

Na predlog predsedujočega je Svet odobril dopust ljudskim poslancem: dr. Josipu Hrnčeviću, Kirilu Milovskemu in Trajanu Lautasu en dan, Marinku Goluboviću pet dni, Dušanu Rkmanu dva dni in Ljubi Babiću deset dni.

Svet je nato prešel na dnevni red: nadaljevanje razprave v posameznostih o predlogu splošnega zakona o ljudskih odborih.

Poročevalec zakonodajnega odbora dr. Dušan Bračić prebere člen za členom in Svet soglasno sprejme, glasujoč z dvigom rok:

69. člen, ki postane 71. člen, z vladinim amandmanom, po katerem se besede drugega odstavka »nižjih ljudskih odborov« zamenjajo z besedami »nižjih izvršilnih odborov«.

70. člen, ki postane 72. člen, je sprejet z amandmanom, da se v prvem, drugem in četrtem odstavku namesto besed »nezakonite in nepravilne« postavijo povsod besede »nezakonite ali nepravilne«.

71. člen, ki postane 73. člen, z amandmanom, da se v drugem odstavku namesto besed »nezakonite in nepravilne« stavijo besede »nezakonite ali nepravilne«.

72. člen postane 74. člen in 73. člen postane 75. člen. Sprejeta sta brez spremembe.

74. člen postane 76. člen. Sprejet je z vladinim amandmanom, s katerim se tretji odstavek dopolni tako, da se na koncu namesto pike stavi vejica in dodajo besede: »če je njegovo delo v očitnem nasprotju z ustavo in zakoni«.

Vsi ostali členi od 75., ki postane 77., do 88., ki postane 90. člen, so sprejeti brez spremembe.

Po končani razpravi v posameznostih daje predsedujoči Božidar Maslarić ta zakonski predlog na glasovanje v celoti. Po končanem poimenskem glasovanju sporoči izid glasovanja. Glasovalo je 129 ljudskih poslancev in vsi so glasovali »za«. 45 ljudskih poslancev ni bilo navzočih.

Nato bere predsedujoči Maslarić pismo, s katerim se po 63. členu ustave in 44. člena poslovnika Sveta narodov pošilja Zveznemu svetu v odločanje dokončno besedilo predloga splošnega zakona o ljudskih odborih, tako kakor ga je sprejel Svet narodov.

Za tem daje predsedujoči ob 17.30. uri desetminuten odmor.

Po odmoru se je seja nadaljevala. Na predlog Maslarića sprejme Svet kot nadaljnji dnevni red: razpravo o predlogu zakona o amnestiji gozdnih kaznivih dejanj, in razpravo o predlogu zakona o podaljšanju meničnih in čekovnih rokov.

Podpredsednik Maslarić sporoča Svetu, da je minister za pravosodje v imenu Vlade FLRJ poslal Svetu narodov amandman k 3. členu predloga zakona o amnestiji gozdnih kaznivih dejanj, in da je za vladinega poverjenika določen Nikola Srzentić, načelnik ministrstva za pravosodje, ki bo dajal potrebna sporočila pri razpravi predloga zakona o amnestiji gozdnih kaznivih dejanj in pri razpravi predloga zakona o podaljšanju meničnih in čekovnih rokov.

Nato se preide k razpravi o predlogu zakona o amnestiji gozdnih kaznivih dejanj.

Ko je poročevalec zakonodajnega odbora Joza Milivojević prebral in razložil odborovo poročilo, je v načelni razpravi govoril Beno Kotnik »za«, nato pa je predsedujoči Božidar Maslarić dal ta zakonski predlog na glasovanje. Po končanem glasovanju je predsedujoči objavil, da je predlog zakona o amnestiji gozdnih kaznivih dejanj v načelu soglasno sprejet.

Preide se k razpravi v posameznostih. Poročevalec zakonodajnega odbora Joza Milivojević bere člen za členom predloga zakona o amnestiji gozdnih kaznivih dejanj. Svet sprejme, glasujoč z dviganjem rok, soglasno brez spremembe 1. in 2. člen.

3. člen je po vladinem amandmanu, ki ga je obrazil pravosodni minister Frane Frol, sprejet s spremembo, da se zadnje besede tega člena »neposredno pristojnemu okrožnemu sodišču« zamenjajo z besedami »pristojnemu okrožnemu sodišču v 15 dneh po prejemu odločbe okrajnega sodišča«.

4. in 5. člen sta sprejeta brez sprememb.

Po končani razpravi o posameznostih je predsedujoči Božidar Maslarić dal ta zakonski predlog na glasovanje v celoti, in po končanem poimenskem glasovanju objavil izid glasovanja. Glasovalo je 128 ljudskih poslancev, ki so vsi glasovali »za«. Odsotnih je bilo 46 ljudskih poslancev.

Nato je predsedujoči Božidar Maslarić sporočil Svetu, da bo to dokončno besedilo predloga zakona o amnestiji gozdnih kaznivih dejanj, kakor je bilo sprejeto v Svetu narodov, poslano Zveznemu svetu v odločanje.

Svet je prešel nato k predlogu zakona o podaljšanju meničnih in čekovnih rokov.

Ko je poročevalec zakonodajnega odbora Joza Milivojević prebral in obrazložil poročilo zakonodajnega odbora o tem zakonskem predlogu, a ni bilo za načelno razpravo prijavljenih govornikov, je predsedujoči Maslarić dal ta zakonski predlog na glasovanje v načelu.

Po glasovanju je objavil, da je predlog zakona o podaljšanju meničnih in čekovnih rokov v načelu soglasno sprejet.

Preide se k razpravi v posameznostih. Poročevalec zakonodajnega odbora Joza Milivojević bere člen za členom predloga zakona o podaljšanju meničnih in čekovnih rokov. Svet sprejme, glasujoč z dvigom rok, saglasno brez spremembe vse člene tega zakonskega predloga od 1. do 4. člena.

Po končani razpravi o posameznostih je predsedujoči Maslarić dal ta zakonski predlog na glasovanje v celoti. Po končanem poimenskem glasovanju je objavil izid glasovanja. Glasovalo je 126 ljudskih poslancev in vsi so glasovali »za«. Odsotnih je 48 ljudskih poslancev.

Nato je predsedujoči Božidar Maslarić prebral Svetu pismo, s katerim se Zveznemu svetu pošilja dokončno besedilo predloga zakona o podaljšanju meničnih in čekovnih rokov Zveznemu svetu v odločanje v smislu 63. člena ustave in 44. člena poslovnika Sveta narodov.

Nato je predsedujoči dal na glasovanje dokončno besedilo predloga splošnega zakona o ljudskih odborih, ki ga je sprejel od Zveznega sveta in ki je istovetno z besedilom predloga splošnega zakona o ljudskih odborih, kakor ga je sprejel Svet narodov. Po glasovanju je podpredsednik Božidar Maslarić objavil Svetu, da je splošni zakon o ljudskih odborih sprejet in da bo v smislu 45. člena poslovnika Sveta narodov in 6. točke 74. člena ustave poslan Prezidiju Ljudske skupščine FLRJ v proglasitev.

Pri koncu je predsedujoči Maslarić prebral pismo Prezidija Ljudske skupščine FLRJ, s katerim ta sporoča Svetu, da je Prezidij Ljudske skupščine FLRJ sklical za 21. maj 1946. skupno sejo Zveznega sveta in Sveta narodov z dnevnim redom: razpravo o predlogu zakona o pogodbi o prijateljstvu, vzajemni pomoči in sodelovanju v miru med Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in Češkoslovaško republiko, ki je bila sklenjena dne 9. maja 1946. v Beogradu.

Skupna seja obeh zbornic Ljudske skupščine FLRJ se bo vršila ob 11. uri.

Nato je predsedujoči Maslarić zaključil sejo ob 19. uri, prihodnjo pa sklical za 21. maj 1946. ob 16. uri z dnevnim redom:

- 1) razpravo o predlogu zakona o vojnih invalidih;
- 2) razpravo o predlogu zakona o »Partizanskem spominskem znaku 1941.«;
- 3) razpravo o predlogu zakona o legalizaciji listin v mednarodnem prometu.

Beograd, 20. maja 1946.

Sekretar
Mihailo Grbić l. r.

Podpredsednik
Kosan Pavlović l. r.

Z A P I S N I K

V. REDNEGA SESTANKA I. REDNEGA ZASEDANJA ZVEZNEGA SVETA LJUDSKE SKUPŠČINE FEDERATIVNE LJUDSKE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE, KI SE JE VRŠIL DNE 21. MAJA 1946. V BEOGRADU

Predsedoval je predsednik Vladimir Simić.

Tajniško delo je opravljal sekretar Ljubčo Arsov.

Predsednik Vladimir Simić začne V. redni sestanek ob 16.20. uri.

Zapisnik IV. rednega sestanka sprejme Svet brez pripombe.

Preberejo se pisma Sveta narodov, s katerimi se po 63. členu ustave predložita Zveznemu svetu v odločanje predlog zakona o amnestiji gozdnih kaznivih dejanj, in predlog zakona o podaljšanju meničnih in čekovnih rokov, tako kakor sta sprejeta v Svetu narodov.

Predsednik sporoči, da se bo odločanje o teh predlogih Sveta narodov dalo na dnevni red.

Sporoči se amandman Vlade FLRJ za predlog zakona o vojnih invalidih in amandman za 1. člen predloga zakona o splošnem državnem gospodarskem načrtu in državnih organih za načrtovanje.

Predsednik sporoča, da se bo o teh amandmanih odločalo, ko bodo predlogi dani na dnevni red.

Predsednik prebere akt predsednika vlade FLRJ in ministra narodne obrambe maršala Jugoslavije Josipa Broza-Tita, s katerim po 29. členu poslovnika Zveznega sveta odreja generalmajorja Svetozarja Vukmanovića-Tempa za svojega poverjenika v Zveznem svetu pri razpravi predloga zakona o vojnih invalidih.

Preberejo se prošnje ljudskih poslancev za dopust in bolezenski dopust. Na predlog predsednika Sveta se odobri Marku Popoviću in Brani Saviću po tri dni dopusta, Enveru Redžiću sedem dni, Tomi Vojkoviću osem dni in Kostu Nadju pet dni dopusta, Veljku Kovačeviću pa deset dni bolezenskega dopusta na podlagi zdravniškega izpričevala.

Preide se na prvo točko dnevnega reda: odločanje o predlogu Sveta narodov o splošnem zakonu o ljudskih odborih.

Predsednik Vladimir Simić sporoča Svetu, da je ugotovil, da sta besedili predloga splošnega zakona o ljudskih odborih, ki je dokončno sprejet v Zveznem svetu in v Svetu narodov, enaki, in da to svoje poročilo na glasovanje.

Svet sprejme to poročilo soglasno in predsednik sporoči, da je s tem po 45. členu poslovnika Zveznega sveta Ljudska skupščina sprejela splošni zakon o ljudskih odborih, ki bo poslan Prezidiju Ljudske skupščine v razglasitev.

Preide se na drugo točko dnevnega reda: razprava o predlogu zakona o vojnih invalidih.

Na predlog ljudskega poslanca dr. Maksa Šnuderla Svet soglasno odloči, da se poročilo zakonodajnega odbora o spremembah in dopolnitvah v tem zakonskem predlogu ne bere, ker je tiskano in razdeljeno vsem ljudskim poslancem.

Ko je poročevalec zakonodajnega odbora Sulejman Filipović razložil odborovo poročilo, začne predsednik načelno razpravo.

Govorila sta Miloje Milojević »za« in Mesud Hotić »za«, nato pa se preide na glasovanje v načelu.

Glasujoč z dviganjem rok sprejme Svet soglasno ta zakonski predlog v načelu, nato pa preide k razpravi o posameznostih.

Ker se za razpravo v posameznostih ni nihče prijavil k besedi, sprejme Svet, glasujoč z dviganjem rok, soglasno vse člene tega zakonskega predloga, od 1.

do vključno 53. člena po predlogu in poročilu zakonodajnega odbora in po predlogu vlade FLRJ, po privolitvi poročevalca zakonodajnega odbora pa stori tole spremembo:

Drugi odstavek 7. člena se črta.

Za tem začne končno odločanje o tem zakonskem predlogu v celoti.

Po končanem poimenskem glasovanju predsednik sporoči: da je glasovalo 269 ljudskih poslancev in da so vsi glasovali »za«, s čimer je predlog zakona o vojnih invalidih v Zveznem svetu končno sprejet in bo po 63. členu ustave in 45. členu poslovnika Zveznega sveta poslan Svetu narodov v odločanje.

Za tem daje predsednik Vladimir Simić ob 19.10. uri desetminuten odmor.

Po odmoru se seja nadaljuje ob 19.30. uri.

Preide se k tretji točki dnevnega reda: razprava predloga zakona o »Partizanskem spominskem znaku 1941.«

Ko je poročevalec zakonodajnega odbora Radovan Mijušković prebral in razložil odborovo poročilo, začne predsednik načelno razpravo.

Govoril je Miloš Rašović »za«, nato pa je Svet, glasujoč z dvigom rok, ta zakonski predlog v načelu soglasno sprejel.

Za tem sprejme Svet, glasujoč z dvigom rok, soglasno brez razprave v posameznostih vse člene tega zakonskega predloga, od 1. do vključno 10. člena, po predlogu in poročilu zakonodajnega odbora, nakar preide h končnemu odločanju o tem zakonskem predlogu v celoti.

Po končanem poimenskem glasovanju sporoči predsednik, da je glasovalo 242 ljudskih poslancev in da so vsi glasovali »za«, s čimer je predlog zakona o »Partizanskem spominskem znaku 1941.« v Zveznem svetu dokončno sprejet in bo po 63. členu ustave in 45. členu poslovnika Zveznega sveta poslan Svetu narodov v odločanje.

Prebere se pismo Sveta narodov, s katerim se po 63. členu ustave pošilja Zveznemu svetu v odločanje predlog zakona o vojnih invalidih, tako kakor je bil sprejet v Svetu narodov.

Predsednik sporoča, da se bo odločanje o tem predlogu Sveta narodov dalo na dnevni red.

Nato predloži predsednik Vladimir Simić Svetu dopolnitev dnevnega reda za naslednjo sejo, ki jo Svet soglasno sprejme, nakar z njegovo privolitvijo zaključijo sejo ob 20.30. uri, a prihodnjo napove za sredo, 22. maja 1946. z dnevnim redom:

1) odločanje o predlogu Sveta narodov zakona o amnestiji gozdnih kaznivih dejanjih;

2) odločanje o predlogu Sveta narodov zakona o podaljšanju meničnih in čekovnih rokov;

3) odločanje o predlogu Sveta narodov zakona o vojnih invalidih;

4) razprava o predlogu zakona o legalizaciji listin v mednarodnem prometu;

5) razprava o predlogu zakona o splošnem državnem gospodarskem načrtu in državnih organih za načrtovanje;

6) razprava o predlogu zakona o dopolnjevanju oborožene sile Federativne ljudske republike Jugoslavije z jezdno, vprežno in tovarno živino ter prenosnimi sredstvi;

7) razprava o predlogu zakona o zaščiti avtorske pravice;

8) razprava o predlogu zakona o konvenciji o kulturnem sodelovanju med Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in med Poljsko republiko.

Beograd, 21. maja 1946.

Sekretar

Voja Leković I. r.

Predsednik

Vladimir Simić I. r.

Z A P I S N I K

V. REDNEGA SESTANKA I. REDNEGA ZASEDANJA SVETA NARODOV LJUDSKE SKUPŠČINE FEDERATIVNE LJUDSKE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE, KI SE JE VRŠIL DNE 21. MAJA 1946. V BEOGRADU

Predsedoval je podpredsednik Kosan Pavlović.

Tajniško delo je opravljal sekretar Ninko Petrović.

Predsedujoči začne V. redni sestanek ob 17,15 uri.

Prebrani zapisnik IV. rednega sešanka sprejme Svet brez pripombe.

Predsedujoči Kosan Pavlović sporoči, da je predsednik vlade maršal Josip Broz-Tito poslal Svetu narodov amandman o spremembi 7. člena predloga zakona o vojnih invalidih in akt, s katerim sporoča Svetu, da je za vladilnega zaupnika na sejah Sveta narodov določen generalmajor Bogdan Oreščanin za čas razprave predloga zakona o vojnih invalidih in razprave predloga zakona o »Partizanskem spominskem znaku 1941.«

Na predlog predsedujočega je Svet odobril dopust ljudskim poslancem: Bagru Ištvanu 5 dni, Bogdi Jadrešinu 10 dni, Rati Dugonjiću 5 dni in Olahu Šandoru 6 dni.

Pred prehodom na dnevni red je predsedujoči Kosan Pavlović po 47. členu poslovnika Sveta narodov odgovoril na dano vprašanje ljudskega poslanca don Ante Salacana. Vprašalec je izjavil da je z danim odgovorom zadovoljen.

Preide se k prvi točki dnevnega reda: razprava predloga zakona o vojnih invalidih.

Ko je poročevalec zakonodajnega odbora Srečko Žumer prebral in razložil odborovo poročilo, je predsedujoči Kosan Pavlović začel z načelno razpravo tega zakonskega predloga.

Govorili so: Milan Smiljanić »za« in Božidar Maslarić »za«, nakar je predsedujoči Kosan Pavlović dal ta zakonski predlog na glasovanje v celoti.

Po končanem glasovanju objavi predsedujoči, da je predlog zakona o vojnih invalidih soglasno sprejet v načelu.

Pri razpravi v posameznostih tega zakonskega predloga so sodelovali: Milan Smiljanić, Jovan Jeglič in dr. Dušan Bratić.

Poročevalec zakonodajnega odbora Srečko Žumer bere člen za členom predloga zakona o vojnih invalidih, nakar Svet, glasujoč z dvigom rok, soglasno sprejme člene od 1 do 6 brez spremembe.

7. člen je sprejet z vladnim amandmanom, s katerim se drugi odstavek tega člena črta.

Člene od 8. do 21. sprejme Svet brez spremembe nato določi predsedujoči 10 minuten odmor.

Po odmoru se seja nadaljuje in na predlog poročevalca zakonodajnega odbora Srečka Žumerja določi Svet dr. Dušana Bratića, da nadaljuje z branjem zakonskega predloga, nakar Svet, izglasujoč člen za členom, soglasno sprejme člene od 22. do 53. brez spremembe.

Po končani razpravi v posameznostih da predsedujoči Kosan Pavlović ta zakonski predlog na glasovanje v celoti in po končanem poimenskem glasovanju objavi izid glasovanja. Glasovalo je 123 ljudskih poslancev in vsi so glasovali »za«. Odsotnih je 51 ljudskih poslancev.

Nato predsedujoči Kosan Pavlović sporoči Svetu, da bo predlog zakona o vojnih invalidih, ki je dokončno sprejet v Svetu narodov poslan Zveznemu svetu v odločanje.

Preide se k drugi točki dnevnega reda: razprava predloga zakona o »Partizanskem spominskem znaku 1941.«

Ko je poročevalec zakonodajnega odbora Božidar Maslarić prebral in razložil odborovo poročilo, začne predsedujoči Kosan Pavlović načelno razpravo tega zakonskega predloga.

Govorili so: Milan Smiljanić »za« in dr. Stevan Jakovljević »za«, nakar je dal predsedujoči ta zakonski predlog na glasovanje v celoti.

Po končanem glasovanju objavi podpredsednik Kosan Pavlović, da je predlog zakona o »Partizanskem spominskem znaku 1941« soglasno sprejet v načelu.

Poročevalec zakonodajnega odbora Božidar Maslarić bere člen za členom predloga zakona o »Partizanskem znaku 1941« nakar svet, glasujoč z dvigom rok, soglasno sprejme vse člene tega zakonskega predloga brez spremembe.

Po končani razpravi v posameznostih da predsedujoči Kosan Pavlović ta zakonski predlog na glasovanje v celoti in po končanem poimenskem glasovanju objavi rezultat glasovanja. Glasovalo je 111 ljudskih poslancev in vsi so glasovali »za«. Odsotnih je 63 ljudskih poslancev.

Potem predsedujoči Kosan Pavlović sporoči Svetu, da bo tudi ta dokončno sprejeti predlog zakona o »Partizanskem spominskem znaku 1941« poslan Zveznemu svetu v odločanje.

Nato predsedujoči Kosan Pavlović zaključi sejo ob 20.30 uri in prihodnjo napove za 22. maj 1946. leta ob 16. uri z dnevnim redom:

1) razprava zakonskih predlogov dokončno sprejetih v zveznem svetu, poslanih Svetu narodov v odločanje;

2) razprava predloga zakona o legalizaciji listin v mednarodnem prometu;

3) razprava predloga zakona o splošnem državnem gospodarskem načrtu in državnih organih za načrtovanje;

4) razprava predloga zakona o dopolnjevanju oborožene sile Federativne ljudske republike Jugoslavije z jezdno, vprežno in tovarno živino ter s prenosnimi sredstvi;

5) razprava predloga zakona o zaščiti avtorske pravice; in

6) razprava predloga zakona o konvenciji o kulturnem sodelovanju med Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in Republiko Poljsko, sklenjeni v Varšavi 16. marca 1946. leta.

Beograd, 21. maja 1946.

Sekretar

Ninko Petrović l. r.

Podpredsednik

Kosan Pavlović l. r.

IZ FEDERALNIH URADNIH LISTOV

»NARODNE NOVINE«

SLUŽBENI LIST NARODNE REPUBLIKE HRVATSKE

»Narodne novine«, uradni list Ljudske republike Hrvatske objavlja v 69. številki z dne 21. maja 1946.:

Zakon o pooblastitvi vlade Ljudske republike Hrvatske, da lahko sklepa posojila;

Zakon o spremembi zakona o dajanju državnega jamstva;

Obvestilo prosvetnega ministrstva o prostih učiteljskih mestih in poziv učiteljem za vlaganje prošnji za premestitev iz enega okrožja v drugo.

»SLUŽBENI LIST

AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE«

»Službeni list Autonomne pokrajine Vojvodine« v Ljudski republici Srbiji objavlja v 20. številki z dne 20. maja 1946.:

Pravilnik za izvajanje proračuna izdatkov in dohodkov glavnega izvršilnega odbora Autonomne pokrajine Vojvodine za 1946. leto;

Odlok o prodaji od fašistov zapuščenih žrebet.

»SLUŽBENI LIST

NARODNE REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE«

»Službeni list Narodne Republike Bosne in Hercegovine« objavlja v 20. številki z dne 15. maja 1946:

Zakon o ukinitvi zakona o državni kontrolni računski komisiji za Bosno in Hercegovino;

Zakon o srednji gozdarski šoli v Sarajevu;

Zakon o državni logarski šoli v Sarajevu;

Pravilnik o delu delavskih zaupnikov;

Navodilo za pregled dela učiteljev osnovnih šol v Bosni in Hercegovini;

Odločbo o zasebnem poučevanju učencev osnovnih, srednjih in strokovnih šol.

»Službeni list« Ljudske republike Bosne in Hercegovine objavlja v 21. številki z dne 22. maja 1946.:

Navodila za izvajanje proračuna Ljudske republike Bosne in Hercegovine za 1946. leto;

Pravilnik o organizaciji in delu tečajnih oddelkov na srednjih šolah;

Pravilnik o nižjih tečajnih izpitih na gimnazijah;

Odlok o nazivu okrajnega sodišča v Derventi;

Odlok o ustanovitvi društva inženirjev in tehnikov v Ljudski republici Bosni in Hercegovini.

VSEBINA:

	Stran
287. Zakon o konvenciji o kulturnem sodelovanju med Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in republiko Poljsko, sklenjeni v Varšavi dne 16. marca 1946. leta — — — — —	477
288. Splošni zakon o ljudskih odborih — — — — —	482
289. Zakon o »Partizanskem spominskem znaku 1941« — — — — —	494
290. Odločba o izplačevanju pokojnin delavcem upokojencem vojaško-tehničnega zavoda v Kragujevcu — — — — —	495
291. Odločba o razveljavljenju odločbe o prepovedi prodaje, nakupa in zadolžitve kmetijskih zemljišč, gozdov, kmetijskih gospodarskih zgradb in objektov — — — — —	495
292. Odločba o spremembi odločbe o obračunski plačilni službi med zveznimi in federalnimi bančnimi podjetji prek Narodne banke FLRJ — — — — —	495
293. Odločba o izplačilu podpore upokojencem, katerim se pokojnina še ni začela izplačevati, tudi za mesec junij 1946. in o pogojih za nadaljnje izplačevanje podpore — — — — —	495
294. Tolmačenje o pravici do podpore vdov, ki so imele odmerjeno pokojnino, pa za njo ne izpolnjujejo pogojev — — — — —	496

Izdajatelj: Uredništvo »Uradnega lista Federativne ljudske republike Jugoslavije«, Beograd, Brankova 20.
Direktor in odgovorni urednik Slobodan M. Nešović, Majke Jevrosime št. 20.

Tisk državne tiskarne, Beograd,



URADNI LIST
FEDERATIVNE LJUDSKE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

OGLASNI DEL

URADNE OBJAVE

МИНИСТАРСТВО ИНДУСТРИЈЕ И РУДАРСТВА
ОДЕЉЕЊЕ ЗА РУДАРСТВО, САРАЈЕВО

Подела рудног поља

Министарство индустрије и рударства, Одељење за рударство у Сарајеву објављује, да је Управа Државних угљенокопа у Сарајеву испред Државног ерара Народне Републике Југославије од 14 марта 1946 године замолила поделу једног рудног поља у површини од 197 хектара лежећег у Срезу мостарском, на мрки угаљ, приложивши лежajни нацрт.

Слој мрког угљена установљен је бушотином број 31 на кат. честици број 452 К. о. Мостар-села, власништво К. хре ул. Џеба из Мостара, а на заштитном пољу број 529/83.

У овом предмету прописана расправа у смислу § 57 Рударског закона за Босну и Херцеговину одређује се за 30 маја 1946 године у 9 часова пре подне на лицу места, па се позива на расправу свако лице, које на то има права, а нарочито молиоц рудног поља обзиром на одредбе §§ 39 и 40 помешног закона.

Бр. В-3-9625/46. — Из Министарства индустрије и рударства, Сарајево 16 маја 1946 године.

К 3833 1-1

KONKURSI

ХИГИЈЕНСКИ ИНСТИТУТ КОМИТЕТА ЗА ЗАШТИТУ НАРОДНОГ ЗДРАВЉА ПРИ ВЛАДИ ФНРЈ

Конкурс за пријем лекара у службу Хигијенског института

Хигијенски институт Комитета за заштиту народног здравља при Влади ФНРЈ овим расписује конкурс за пријем четири лекара и то:

1 лекара за хигијену школског и предшколског доба;

1 лекара за хигијену рада;

1 лекара за општу хигијену;

1 лекара за хигијену села и насеља (могу учествовати и архитекти који су се специјално бавили овом граном хигијене).

Лекари који желе да учествују на овом конкурс поднеће молбе до 1 јула 1946 године Персоналном одељењу Комитета за заштиту народног здравља при Влади ФНРЈ, Булевар Југословенске армије број 16.

Уз молбу таксирану са 10.— динара таксених марака треба приложити уверење народних власти:

да није лишен активног и пасивног изборног права; крштеницу, лекарску диплому, докуменат о држављанству и уверење о досадашњој лекарској служби.

Суделовати на овом конкурс могу сви лекари држављани Федеративне Народне Републике Југославије, а првенство имају лекари хигијеничари или лекари који су провели најмање 5 година у хигијенској служби пре рата.

Принадлежности ће бити одређене према Уредби о постављењу, унапређењу и пензионисању службеника савезне државне управе.

Бр. 1043. — Из Персоналног одељења Комитета за заштиту народног здравља при Влади ФНРЈ.

К. 3846 1-3

ДРУЖБЕ И ИЗЛОЖБЕ ИЛИ ЗБОРОВАНЈА

ДРУШТВО ЗА ПРИРЕЂИВАЊЕ САЈМА
И ИЗЛОЖБИ У БЕОГРАДУ

Ликвидациони одбор Друштва за приређивање сајма и изложби у Београду (Београдски сајам), позива све поверисце и дужнике Друштва, да му за 10 дана по овоме позиву писмено доставе своја потраживања, односно дуговања. Пријаве треба поднети Ликвидационом одбору преко Трговинске коморе у Београду, Кнез Михајлова ул. бр. 33/1.

3165 1-1

БЕОГРАДСКА ЗАЛОЖНА БАНКА А. Д.

Одржаће 29 јуна 1946 године у 11 часова у свом локалу Коларчева 5, XXXIX редовни збор акционара са овим дневним редом:

- 1) избор деловође и три акционара за бројање гласова и оверавање записника;
- 2) извештај Управног и Надзорног одбора о раду и рачунима за 1945 годину;
- 3) примање извештаја и давање разрешнице Управном и Надзорном одбору;
- 4) решавање о предлозима управним или појединих акционара;
- 5) избор четири члана за Управни и једног члана за Надзорни одбор.

Депоноване акција вршиће се на банчиној благајни до 25 јуна 1946 године до 12 часова. Акционари су дужни поднети уверење надлежне власти да имају изборно право гласа.

3161 1-3

Управни одбор

НАВИС БРОДАРСКО А. Д. ИЗ БЕОГРАДА

Одржаће своју редовну годишњу скупштину на дан 29 јуна 1946 године у 17 часова по подне у друштвеним просторијама Николе Спасића ул. бр. 3/1 са овим дневним редом:

- 1) избор записничара и два акционара за бројање гласова и оверавање записника;
- 2) извештај Управног и Надзорног одбора и завршни рачун. Решавање о истим и давање разрешнице Управном и Надзорном одбору;
- 3) избор чланова за Управни и Надзорни одбор;
- 4) предлози и питања.

Акције или потврде о депонувању акција положиће се на благајни друштва на три дана пред скупштину.

3162 1-1

Управа

„ЈУГОШКОДА“ А. Д. ИЗ БЕОГРАДА

Одржаће своју редовну годишњу скупштину акционара на дан 29 јуна 1946 године у 11 часова пре подне у друштвеним просторијама Париска ул. бр. 13 са овим дневним редом:

- 1) избор записничара и два акционара за оверавање записника и бројање гласова;
- 2) извештаји Управе и подношење рачуна, решавање о предлозима у вези са рачунима;
- 3) предлози о именима у друштвеним правилима;
- 4) избор чланова за Управни и Надзорни одбор;
- 5) предлози и питања.

Акционари који желе учествовати на скупштини дужни су да своје акције или потврде о депонувању положи на друштвеној благајни на три дана пред скупштину.

3164 1-1

Управа

ДРЖАВНИ МАГАЗИН „БУДУЋНОСТ” У ВАЉЕВУ

На основу упутства Министарства трговине и снабдевања Србије бр. 1469 од 13 фебруара 1946 године и Окружног народног одбора у Ваљеву бр. 794 од 20 фебруара 1946 године, извршни одбори Среза ваљевског и подгорског и града Ваљева, одлуком својом бр. 337 од 15 марта 1946 године, уз сагласност Земаљског народног магацина у Београду, основали су: Државни срески магацин „Будућност”, са седиштем у граду Ваљеву, а за исхрану и снабдевање становништва Среза ваљевског и подгорског и града Ваљева.

Министарство трговине и снабдевања Србије одлуком својом III бр. 18254 од 20 марта 1946 године, одобрило је правилник и рад овога предузећа. По овом правилнику, предузеће се бави трговином како робом која потпада под режим планске расподеле тако и оном у слободном промету. За ту сврху може отворати разне врсте продавница на подручју свога снабдевања становништва.

Фирму предузећа пуноважно потписује, претставља и обавезује управник предузећа и овлашћени помоћник.

Управник
Државног среског магацина „Будућност”
Р. Китановић

Помоћник,
М. Раковић

Окружни суд у Ваљеву по наплати таксе из Т.бр. 19, 29, 30, 31 и 41 Закона о судским таксама под бр. Фи 2/46 од 18 маја 1946 године, потврдио је протоколацију Државног среског магацина „Будућност” у Ваљеву.

К 3831 1-1

ПОШТАНСКО-ТЕЛЕГРАФСКО-ТЕЛЕФОНСКА ЗАДРУГА А. Д. БЕОГРАД

Редовна скупштина Поштанско телеграфско телефонске задруге а. д. за подизање јевтиних станова одржана 28 јуна 1945 године у присуству изасланика Министарства трговине и снабдевања Србије Стјепана Милинчевића — одлучила је на предлог Управе да задруга ступи у ликвидацију по једногласном одобрењу скупштине.

Скупштина је приступила избору Ликвидационог одбора и једногласно изабрала: Милана Србецију, Христину Комненовић и Тому Јовановића.

Рад ове скупштине и ликвидацију задруге одобрило је својим решењем од 25 јула 1945 године бр. 12367 Министарство трговине и снабдевања Србије — Трговинско одељење.

У Београду, 20 маја 1945 године.

Чланови Ликвидационог одбора:
Том Јовановић
Христина Комненовић
Милан Србеција

3166 1-1

ИНДУСТРИЈСКО ДРУШТВО „ОРАО” А. Д. У СКОПЉУ

Одржаће 29 јуна 1946 године у 17 часова редовну скупштину акционара са следећим дневним редом:

- 1) избор скупштинског часништва;
- 2) читање извештаја Управног и Надзорног одбора за 1943, 1944 и 1945 годину и завршних рачуна, давање разрешнице одборима, избор Управног и Надзорног одбора;
- 3) измена друштвених правила;
- 4) евентуалије.

Депоноване акције на благајни Трговачко индустријске банке „Вардар” а. д. у Скопљу и код Индустријске банке Југославије у Београду, три дана пред скупштину.

3144 3-3

Управа

ДРЖАВНА ЛЕВАОНИЦА ЖЕЉЕЗА И ТЕМПЕРА У ВЕЛИКОЈ КИКИНДИ

Код фирме Браће Бон, парна црепана, циглана, леваоница гвожђа и производња трговачких ливова са седиштем у Великој Кикинди, убележава се у свесци IV трговачког регистра за државне фирме овог суда, одлуком Окружног народног одбора Отсека за трговину и индустрију и занатство Одељка Управе народних добара у Петровграду бр. 10148/45 конфискација имовине у корист државе.

Фирма мења назив који сада гласи „Државна леваоница жељеза и темпера у Великој Кикинди”.

Брише се досадашњи власник фирме Стеван Бон, а за управитеља фирме, одлуком ГИОАПВ-а Одељење за индустрију и занатство бр. 11895/45 поставља се инж. Бјелокошић Михо, инжењер, са свима правима и дужностима предвиђеним Законом о заштити народних добара и њихових управитеља, који има да се придржава свих наређења, упутстава и производних задатака издатих од надлежних власти. Управитељу се забрањује свако располагање народним добрима, изузев у границама овлашћења која му се дају од стране надзорне власти. Управитељ је овлашћен да заступање предузећа пред народним судовима и осталим властима. Управитељ не може задуживати предузеће без нарочитог пуномоћја и само у границама.

Управитељ је овлашћен за рачун предузећа примати новац. Управитељ је дужан да ради по упутствима и наредбама Одељка за индустрију и занатство ГНОВ-а. Управитељ је овлашћен да прима и отпусти особље предузећа. Управитељ ће потписивати фирму онако како је свој потпис код суда депоновао са ознаком „Принудни управитељ”.

Бр. 2395. — Од Државне леваонице жељеза и темпера у Великој Кикинди, 18 маја 1946 године.

К 3834 1-1

Управа

ВРАЧАРСКА БАНКА А. Д. У БЕОГРАДУ

Одржаће III редовни збор својих акционара на дан 30 јуна 1946 године у 10 часова пре подне, у своме локалу у улици Кр. Фердинанда број 8, сада Књ. Милоша 8, у Београду, са овим дневним редом:

- 1) бирање деловође збора и три члана за потписивање записника и бројање гласова;
- 2) читање извештаја Управног одбора Врачарске банке а. д. о раду са билансом за 1945 годину и извештај Надзорног одбора за 1945 годину;
- 3) решавање о поднетим извештајима и давање разрешница Управном и Надзорном одбору Врачарске банке а. д. за рад и рачуне за 1945 годину;
- 4) предлози;
- 5) бирање три члана за Управни одбор и три члана за Надзорни одбор.

Акционари, који желе учествовати на овоме збору, морају депоновати код Врачарске банке а. д. своје акције или потврде банака закључно са 26 јуном 1946 године. При депонувању уверењем надлежне власти доказати, да није акционар лишен политичких и грађанских права.

22 мај 1946 године
Београд

3167 1-3

Управа

ИНДУСТРИЈА ВУНЕНИХ ТКАНИНА ЛАЗАРА М. ТЕОКАРЕВИЋА

Индустрија вунених тканина Лазара М. Теокаревића у Вучју позива све своје дужнике и повериоце, да сва своја дуговања односно потраживања пријаве именованом предузећу у року од петнаест дана од дана објављивања овог огласа.

3170 1-3

АСГРА Д. Д. ИЗ БЕОГРАДА

Одржаће своју редовну годишњу скупштину на дан **29 јуна 1946 године** у 16.30 часова по подне у канцеларији, Николе Спасића ул. бр. 3/1 са овим дневним редом:

- 1) избор записничара и два акционара за бројање гласова и оверавање записника;
 - 2) извештаји Управног и Надзорног одбора и завршни рачуни. Решавање о рачунима и извештајима и давање разрешнице Управном и Надзорном одбору;
 - 3) предлози о изменама друштвених правила;
 - 4) избор чланова за Управни и Надзорни одбор;
 - 5) предлози и питања.
- Акције или потврде о депоновању акција имају се депоновати на благајни друштва Чика Љубина ул. 3/5 на три дана пред скупштину.

3163 1-1

Управа

„БЕОГРАД” БРОДАРСКО БАГЕРСКО А. Д. У БЕОГРАДУ

Одржаће **28 јуна 1946 године** у 10 часова у Београду, Браничевска 2, редован збор акционара са дневним редом:

- 1) избор деловође и два бројача гласова-оверача записника;
- 2) извештај Управног и Надзорног одбора са билансом за 1945 годину;
- 3) разрешница Управном и Надзорном одбору за 1945 годину;
- 4) избор Управног и Надзорног одбора за 1946 годину;
- 5) предлози акционара.

Акционари, који желе да учествују на збору треба да депонују акције до 20 јуна 1946 године у Браничевској број. 2 у Београду.

3169 1-3

Управа

СВИЛАЈНАЧКО ИЗВОЗНО И УВОЗНО ДРУШТВО А. Д. (ПРЕЂЕ БАНКА У СВИЛАЈНЦУ)

Одржаће своју трећу годишњу скупштину акционара на дан **30 јуна 1946 године** у 9 часова пре подне у своме локалу, са следећим дневним редом:

- 1) конституисање збора;
- 2) читање и примање извештаја Управног и надзорног одбора о раду и рачунима за 1945 годину заједно са билансом о спроведеној валоризацији;
- 3) решавање о ликвидацији друштва и бившег банкарског посла;
- 4) избор три члана за ликвидациони одбор;
- 5) предлози и питања ако их буде.

Акционари, који желе да присуствују скупштини, имају депоновати акције или потврде на благајни овога друштва, најдаље до 27 јуна 1946 године закључно. Исто тако сваки акционар дужан је да донесе потврду надлежних власти, да није лишен активног и пасивног бирачког права.

3172 1-3

Управа

„ДУНАВКА“ ФАБРИКА ТЕСТА А. Д. ЗЕМУН

Позива акционаре на годишњи збор који ће се одржати у друштвеној канцеларији у Београду, Кнеза Павла 4, на дан **27 јуна 1946 године** у 10 часова пре подне са следећим дневним редом:

- 1) конституисање збора;
- 2) читање извештаја Управног и Надзорног одбора са завршним рачунима за 1945 годину;
- 3) давање разрешнице Управном и Надзорном одбору;
- 4) избор чланова за Управни и Надзорни одбор;
- 5) евентуалије.

Позивају се акционари да депонују акције друштвеној благајни најдаље на три дана пре збора.

3171 1-2

Управа

ИЗВОЗНА БАНКА А. Д., БЕОГРАД

Одржаће свој XXXX редовни годишњи збор акционара на дан **27 јуна 1946 године** у 10 часова пре подне у банчинима локалима Теразије бр. 5, са овим дневним редом:

- 1) извештај Управног одбора о раду и рачунима у 1945 години;
- 2) извештај Надзорног одбора;
- 3) решавање о поднетим закључним рачунима за 1945 годину;
- 4) избор два члана за Управни и два за Надзорни одбор; и
- 5) предлози.

Депоновање акција, односно потврда установа код којих су акције депоноване, врши се на благајни банке до 23 јуна 1946 године закључно. Сваке три акције дају право на један глас.

Упозоравамо акционаре да је за пријављивање и учествовање на збору потребно да поднесу уверење свога рејона да имају изборно право гласа.

8 маја 1946 године

Београд

3168 1-3

Управни одбор

ТРГОВАЧКО ИНДУСТРИЈСКА БАНКА „ВАРДАР” А. Д. У СКОПЉУ

Одржаће **29 јуна 1946 године** у 16 часова редовну скупштину акционара следећег дневног реда:

- 1) избор скупштинског часништва;
- 2) читање извештаја Управног и Надзорног одбора за 1943, 1944 и 1945 годину и биланса, разрешница одборима и избор Управног и Надзорног одбора;
- 3) измена друштвених правила, ликвидација банке и избор Ликвидационог одбора;
- 4) евентуалије.

Депоновање акција на благајни банке „Вардар” у Скопљу и код Индустијске банке Југославије у Београду три дана пред скупштину.

3145 3-3

Управа

ХЕМИСКО-ФАРМАЦЕУТСКИ ЛАБОРАТОРИУМ „ЗДРАВЉЕ” А. Д. У БЕОГРАДУ

Позива своје акционаре на редовни годишњи збор који ће се одржати у недељу **23 јуна 1946 године** у 11 часова пре подне у друштвеним просторијама Балканска ул. бр. 30 са овим дневним редом:

- 1) избор деловође и два оверача записника, који су и бројачи гласова;
- 2) читање извештаја Управног и Надзорног одбора о прошлој 1945 години;
- 3) читање биланса за 1945 годину;
- 4) давање разрешнице Управном и Надзорном одбору за рад и рачуне 1945 године;
- 5) бирање чланова Управног и Надзорног одбора;
- 6) решавање о ликвидацији друштва и
- 7) евентуалије.

Београд, 14 маја 1946 године.

3142 2-3

Управа

ШАБАЧКА ИЗВОЗНА БАНКА

Позива акционаре на редован збор који ће се одржати **23 јуна 1946 године** у 10 часова пре подне у банчином локалу у Шапцу.

Дневни ред:

- 1) отварање збора;
- 2) избор секретара и три овечара записника, који су и бројачи гласова;
- 3) читање извештаја Управног и Надзорног одбора о раду у 1945 години и стању банчине имовине;
- 4) дискусија о извештајима и давање разрешнице;
- 5) избор чланова за Управни и Надзорни одбор;
- 6) предлози.

Депоновање акција у банци до 20 јуна.

3189 3-3

Управа

СРПСКА ОБРТНА БАНКА А. Д., БЕОГРАД

Одржаће ванредни збор својих акционара на дан **2 јуна 1946 године** у друштвеним просторицама, Балканска бр. 16/1, са следећим дневним редом:

- 1) конституисање збора;
- 2) извештај Ликвидационог одбора;
- 3) давање разрешнице Ликвидационом одбору;
- 4) решавање о измена друштвених правила;
- 5) решавање о предлогу акционара, о продужењу рада друштва са промењеном сврхом и под другим именом; и
- 6) евентуалије.

Акционари, који желе да учествују на скупштини дужни су да депонују своје акције 3 дана пре збора Ликвидационом одбору.

20 маја 1946 године

Београд

3160 2-3

Ликвидациони одбор

БАНКА ЗЛАТИБОР А. Д. БЕОГРАД

Одржаће свој двадесетпрви редовни збор акционара на дан **23 јуна 1946 године** у 10 часова пре подне, у својој згради Чика Љубина бр. 15 Београд, са следећим дневним редом:

- 1) бирање деловође збора и три акционара за бројање гласова и оверу записника;
- 2) Извештај Управног и Надзорног одбора о раду и завршним рачунима за 1945 годину. Примање извештаја и давање разрешнице одборима за рад и рачуне у 1945 години;
- 3) решавање о евентуалној фузији;
- 4) питања и предлози, ако их буде било, у смислу банчиних правила;
- 5) избор потребног броја чланова у одборе.

Позивају се акционари, који желе учествовати на овом збору, да депонују своје акције односно потврде на благајни банчиној најдаље до 19 јуна 1946 године закључно.

3138 3-3

Управни одбор

SODNE OBJAVE**SUD ZA POMORSKI RATNI PLEN FNRJ****Zaplена jedrenjaka »Bijanka Stella«**

Presudom Suda za pomorski ratni plen pod br. 7/46/3 od 6 maja 1946 godine zaplenjen je motorni jedrenjak »A-114 Bijanka Stella« kao pomorski ratni plen. Za zastupnika broda određen je dr. Bruno Jeličić, advokat u Splitu.

Br. 7/46/5. — Od Suda za pomorski ratni plen u Splitu, 11 maja 1946 godine. K 3837 1-1

Zaplена motornog broda »Felice«

Presudom Suda za pomorski ratni plen pod br. 8/46/3 od 6 maja 1946 godine zaplenjen je motorni brod »Felice« kao pomorski ratni plen. Za zastupnika broda određen je dr. Bruno Jeličić, advokat u Splitu.

8/46/5. — Od Suda za pomorski ratni plen u Splitu, 11 maja 1946 godine. K 3841 1-1

Zaplена ribarske kočе »Artiglio«

Presudom Suda za pomorski ratni plen pod br. 9/46/3 od 6 maja 1946 godine zaplenjena je ribarska kočа »Artiglio« kao pomorski ratni plen. Za zastupnika broda određen je dr. Bruno Jeličić, advokat u Splitu.

Br. 9/46/6. — Od Suda za pomorski ratni plen u Splitu, 11 maja 1946 godine. K 3843 1-1

Zaplена jedrenjaka »Madona di Trsato«

Presudom Suda za pomorski ratni plen pod br. 10/46/3 od 7 maja 1946 godine zaplenjen je motorni jedrenjak »Madona di Trsato« kao pomorski ratni plen. Za zastupnika broda određen je dr. Bruno Jeličić, advokat u Splitu.

Br. 10/46/5. — Od Suda za pomorski ratni plen u Splitu, 11 maja 1946 godine. K 3845 1-1

Zaplена remorkera »Liscia Bianca«

Presudom Suda za pomorski ratni plen pod br. 11/46/3 od 7 maja 1946 godine zaplenjen je parni remorker »Liscia Bianca« i tovar koji se sastoji od 3 prenosna motora, 3 bureta ricinusovog ulja, kao pomorski ratni plen. Za zastupnika broda i tovara određen je dr. Bruno Jeličić, advokat u Splitu.

Br. 11/46/5. — Od Suda za pomorski ratni plen u Splitu, 11 maja 1946 godine. K 3844 1-1

Zaplена parobroda »Tunisina«

Presudom Suda za pomorski ratni plen pod br. 12/46/4 od 7 maja 1946 godine zaplenjen je parobrod »Tunisina« i brodski tovar, koja se sastoji od 600 tona razne ljudske hrane i veće količine sijena kao pomorski ratni plen. Za zastupnika broda i tovara određen je dr. Bruno Jeličić, advokat u Splitu.

Br. 12/46/6. — Od Suda za pomorski ratni plen u Splitu, 11 maja 1946 godine. K 3835 1-1

Zaplена parobroda »Norberg«

Presudom Suda za pomorski ratni plen pod br. 13/46/4 od 7 maja 1946 godine zaplenjen je parobrod »Norberg« kao pomorski ratni plen. Za zastupnika broda određen je dr. Bruno Jeličić, advokat u Splitu.

Br. 13/46/6. — Od Suda za pomorski ratni plen u Splitu, 11 maja 1946 godine. K 3842 1-1

Zaplена parobroda »Tenacia Gennari«

Presudom Suda za pomorski ratni plen pod br. 15/46/4 od 13 maja 1946 godine zaplenjen je parobrod »Tenacia Gennari« kao pomorski ratni plen. Za zastupnika broda određen je dr. Bruno Jeličić, advokat u Splitu.

Br. 15/46/6. — Od Suda za pomorski ratni plen u Splitu, 11 maja 1946 godine. K 3836 1-1

Zaplена parobroda »Punta Pianca«

Presudom Suda za pomorski ratni plen pod br. 16/46/4 od 13 maja 1946 godine zaplenjen je parobrod »Punta Pianca« kao pomorski ratni plen. Za zastupnika broda određen je dr. Bruno Jeličić, advokat u Splitu.

Br. 16/46/6. — Od Suda za pomorski ratni plen u Splitu, 13 maja 1946 godine. K 3840 1-1

Zaplена motorne cisterne

Presudom Suda za pomorski ratni plen pod br. 17/46/4 od 13 maja 1946 godine zaplenjena je motorna cisterna »84« kao pomorski ratni plen. Za zastupnika broda je određen dr. Bruno Jeličić, advokat u Splitu.

Br. 17/46/6. — Od Suda za pomorski ratni plen u Splitu, 13 maja 1946 godine. K 3839 1-1

Zaplена parobroda »Lina Canpanella«

Presudom Suda za pomorski ratni plen pod br. 18/46/4 od 13 maja 1946 godine zaplenjen je parobrod tanker »Lina Canpanella« kao pomorski ratni plen. Za zastupnika broda određen je dr. Bruno Jeličić, advokat u Splitu.

Br. 18/46/6. — Od Suda za pomorski ratni plen u Splitu, 13 maja 1946 godine. K 3838 1-1